

FIRES RAMADERIA

La Seu d'Urgell s'erigeix en aparador i referent de productors de formatge del Pirineu

Més de 40 formatgeries participen en la Fira de Sant Ermengol, documentada el 1048 || L'alcalde atribueix l'èxit del certamen a la "reinvenció" i a l'especialització en elaboració artesana de formatge

REDACCIÓ/ACN

LA SEU D'URGELL | La Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell, documentada ja el 1048 i la més antiga de l'Estat espanyol, segons l'ajuntament, va obrir ahir les portes amb la participació de 42 formatgeries, de les quals el 50 per cent procedeixen de Catalunya. El formatge és el producte estrella d'un certamen que, segons el conseller de Presidència, Francesc Homs, que va inaugurar aquesta edició, "és una demostració del que sabem fer en les condicions actuals". Per l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, el principal mèrit és "haver-nos sabut reinventar i especialitzar-se la fira en el formatge artesà del Pirineu".

Batalla va reivindicar la profunda relació de la capital amb el formatge a través de la Cooperativa del Cadi, indústria capdavantera de la producció i elaboració làctia del país que l'any que ve complirà cent anys.

La fira també acull l'Aula Tast, amb tretze activitats durant el cap de setmana i el tradicional concurs de formatges celebrat ahir en les categories de matons, formatges frescos, de cabra, ovella, vaca, tupa i amb condiments. Pel que fa als guanyadors, els primers llocs van ser per a Mató de Vila Vella en la categoria de mató; Vila Villera en formatge fresc; Formatges Cuirols La Carbonera en l'apartat de formatge de cabra acid; Tomme de Chèvre Gaec La Ferme du Bignaui, en formatge de cabra enzimàtic; formatge curat d'ovella Ardiarana (ovella enzimàtic); Valette. Puit Blanc, en ovella pasta tova; La Leze, en tupa/gaztazahar; Formatgeria Roure Soler (vaca enzimàtica) i Serrat Gros. Pebrat, en formatge condimentat.

La Fira de Sant Ermengol pretén posar èmfasi en l'ampliació de coneixements amb els cursos d'iniciació al tast de formatges.

Així mateix, compta amb altres espais d'interès com ara el sector dedicat a la ramaderia, on s'ubica aquest cap de setmana una mostra dels exemplars bovins i equins més representatius de la comarca; l'apartat d'artesanía; un altre espai dedicat a la venda ambulant, que compta amb unes 400 parades, i finalment una zona per als concessionaris de la ciutat, en la qual exposen les seues últimes novetats i on l'associació de cotxes clàssics de l'Alt Urgell exhibeix els seus vehicles.



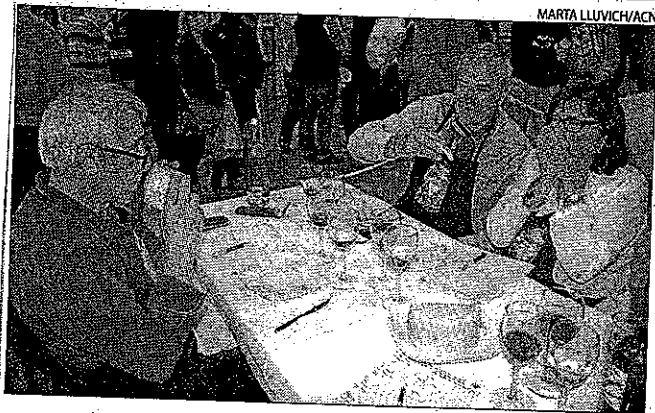
Albert Batalla (dreta) i el conseller Homs, durant la visita al recinte firal per inaugurar el certamen.



Nombrós públic va assistir a la cita formatgera, que va comptar amb classes de tast del producte.

Homs veu el PP "exaltat" i demana al Govern "serenitat"

El conseller de la Presidència, Francesc Homs, va demanar als dirigents del PP i al Govern espanyol tres coses: "Serenitat, respectar la llei i respectar la democràcia." Homs va explicar que veu els dirigents populars un punt exaltats i, per aquest motiu, els va demanar serenitat. Durant la inauguració de la Fira, va opinar que Madrid hauria de respectar el que el poble de Catalunya vol votar. "El Govern espanyol es distingeix per parlar molt de lleis i per no complir-les", i va afegir que no les compleix en temes com el dèficit, sentències del Tribunal Constitucional o temes de protocol, amb referència a l'incident en un acte de Foment del Treball.



La Seu d'Urgell, el gran aparador dels formatges del Pirineu

Amb la Fira de Sant Ermengol, en què el conseller Francesc Homs va exigir ahir al govern espanyol "serenitat i respecte a les lleis i a la democràcia"

20/10/2013 segue (PORTAD)



Albert Batalla

Felicitem el municipi
de la Seu, en la perso-
na del seu alcalde, per
la vitalitat de la Fira
de Sant Ermengol, la
més antiga de la pe-
nínsula Ibèrica.

20/10/2013 *segre*

FIRES PIRINEU

Setanta mil persones omplen la Fira de Sant Ermengol a la Seu

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | Prop de 70.000 persones han visitat durant el cap de setmana la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell, xifra rècord obtinguda dels tiquets de degustació de formatges de la 19 Fira de Formatges Artesans, així com del volum de vehicles que van arribar a la ciutat entre dissabte i diumenge. La majoria de visitants procedien de l'Alt Urgell, la Cerdanya i Andorra, així com de la Catalunya central i de l'àrea metropolitana. També va destacar durant el cap de setmana el nombre de primeres visites al certamen.

L'alcalde, Albert Batalla, va remarcar que el model d'aquest certamen està plenament consolidat. "La fira s'ha consolidat com a esdeveniment firal a nivell nacional", va destacar. Per la seua part, el regidor de Promoció Econòmica, Jordi Pallarès, va destacar la col·laboració del consistori amb els mateixos mestres formatgers i els empresaris del sector a l'hora d'organitzar la fira.

Ruta europea del formatge

La Seu d'Urgell s'ha erigit en referent i aparador de l'elaboració de formatges al Pirineu i una mostra d'això és el fet que, en representació del Pirineu català, forma part del projecte de la

creació de la Ruta Europea del Formatge, juntament amb l'Ajuntament d'Idiazabal i el Museu del Formatge dels Picos de Europa.



Nòmbrs públic va omplir ahir el recinte firal de la Seu d'Urgell i els tastos de formatges.

Territori Actiu i Km 0 Gustum

■ L'espai de Territori Actiu de foment del turisme i els esports de natura ha sigut un dels més visitats el cap de setmana, juntament amb el Km 0 Gustum i els seus tastos gastronòmics per segon any consecutiu.

Vuelos baratos desde

Barcelona

(Gerona)

Alghero

Cagliari

14.99

14.99

FIRA TRADICIONAL DE SANT ERMENGOL A LA CAPITAL DE L'ALT URGELL

La Seu és sinònim de bon formatge

El conseller Homs inaugura la mostra ramadera i aplaudeix la dedicació del sector

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
EL PERIÒDIC

El conseller de Presidència de la Generalitat de Catalunya, Francesc Homs, va ser el convidat que va inaugurar dissabte passat, la Fira de Sant Ermengol, juntament amb l'alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla. Durant l'acte, el conseller va garantir el suport de la Generalitat a la Fira i en definitiva al Pirineu, segons va informar en un comunicat l'ajuntament de la capital de l'Alt Urgell. Homs també va posar de manifest la insistència de la Seu d'Urgell en potenciar el Pirineu i ser-ne una referència.

El conseller i l'alcalde Batalla van coincidir en destacar que cada vegada més es relaciona la ciutat amb el formatge, i que aquest és l'objectiu per aconseguir posicionar la Seu en l'àmbit del turisme i crear més llocs de treball. La capital de l'Alt Urgell va acollir al llarg del cap de setmana passat, la fira més antiga de la Península Ibèrica, la Fira de Sant Ermengol. Un any més, els carrers de

la ciutat van quedar atapeïts de parades amb productes de tota mena, i d'espais dedicats a la mostra ramadera i a la mostra dedicada a les empreses, entitats i associacions. També es va sumar a la Fira de Sant Ermengol la 19a edició de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, amb 42 formatgeries de la zona. Per mostrar el

Fa molts anys que la ciutat està vinculada a la producció de làctics per la cooperativa Cadí

suport a la fira i al Pirineu, el conseller Homs, va participar en la inauguració de la fira, i va destacar l'objectiu d'aconseguir que «quan tanquem els ulls i pensem en la Seu ens vénen al cap molts atributs i molts valors positius, però el que volem emfatitzar és el formatge». El conseller va considerar que «pensar en formatge ha de ser sinònim de pensar en la

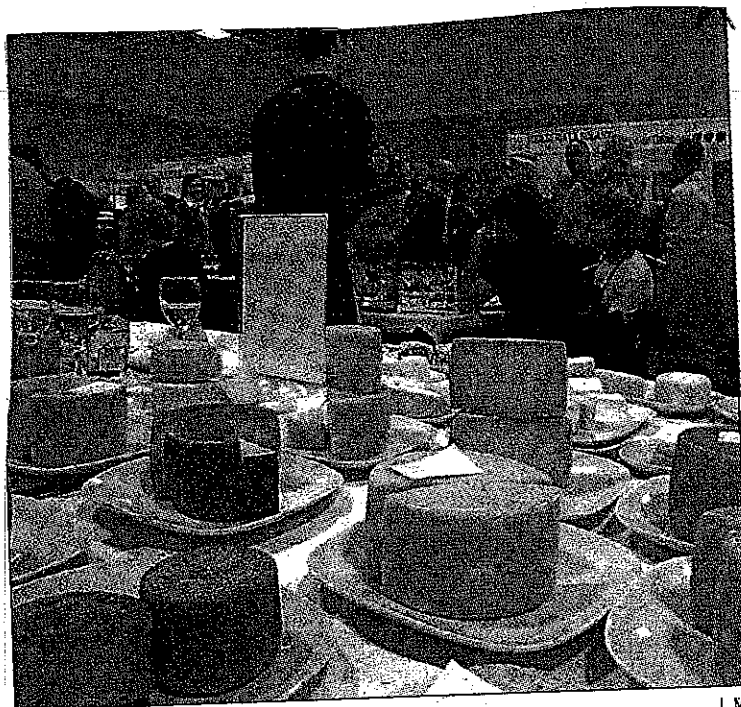


► La degustació dels formatges de la 19a Fira, en el marc de la mostra ramadera, aquest cap de setmana.



► Un sabater fent una sabata, aquest cap de setmana.

Seu». De fet, l'alcalde Batalla, va reiterar aquest objectiu, i va assenyalar que «la Seu té una obsessió per ser referència del Pirineu i també per vincular-se al formatge». I va recordar que fa molts anys que la Seu hi està vinculada per la cooperativa Cadí, i també per la fira, però que «a més ho està en l'àmbit turístic, per la planta del museu dedicada al formatge i els làctics, en l'àmbit formatiu pels cursos d'elaboració que fa l'escola agrària, i també per la inversió en investigació que s'ha fet a l'explotació ramadera de l'Alt Urgell». L'alcalde va concloure que la Seu «és un referent mundial en recerca d'embrions i genètica de les vaques de llet». ■



L.M.

La Fira de Sant Ermengol congrega a 70.000 visitantes
LA SEU D'URGELL • El certamen dedicado al queso artesanal también consiguió un aumento de ventas, por lo que el alcalde, Albert Batalla, dijo que la feria "se ha consolidado a nivel nacional".

21/10/2013 Jo Mariano



AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

Los quesos son los auténticos protagonistas de esta muestra gastronómica

La Seu rinde homenaje al queso

LA SEU D'URGELL • El *conseller* de la Presidència, Francesc Homs, inauguró ayer la Fira de Sant Ermengol que se celebra este fin de semana en la Seu d'Urgell.

20/10/2013 de Montano

FIRA DE SANT ERMENGOL / MUESTRA GASTRONÓMICA

La Seu d'Urgell, capital del queso

LA SEU D'URGELL

L.M.

El *conseller* de la Presidència de la Generalitat, Francesc Homs, inauguró ayer la Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell acompañado por el alcalde de esta localidad, Albert Batalla. Homs valoró positivamente la celebración de la Fira de Sant Ermengol, así como su evolución a lo largo de los años. "Es una demostración de todo aquello que somos capaces de hacer en las condiciones actuales", añadió el *conseller*, que también habló de la realidad política (más información en página 17). Por su parte, el alcalde de la Seu d'Urgell, Albert Batalla, manifestó durante la inauguración que "el principal mérito no es que sea la primera feria documentada de la Península Ibérica, sino que hace 19 años se supo reinventar y especializarse en el queso artesano del Pirineo".

La capital del queso

Albert Batalla quiso reivindicar la sólida y profunda relación de la capital de l'Alt Urgell con el queso. "La Fira es un escaparate del queso artesano y por extensión de la vida de los pequeños pueblos de montaña donde se produce", declaró. El alcalde remarcó la apuesta de la

● Albert Batalla remarca que la Fira supo reinventarse hace 19 años

ciudad y de la comarca por potenciar la relación con la leche y el queso como han sido la formación de la Escola Agrària del Pirineu, crear rutas turísticas para visitar queserías, dedicar al mundo del queso una planta y múltiples actividades de l'Espai Ermengol, potenciar estos productos en el comercio y la hostelería local.

En el concurso de quesos artesanos del Pirineo que se celebra en el marco de la Fira se premió a Mató de Vila Vella, en la categoría de mató; Villa Villera, de quesos frescos; Formatges Cuirols La Carbonera, de cabra ácida; Tomme de chèvre, de cabra enzimática; Queso curado oveja Ardiarana, de oveja enzimática; Valette, de oveja pasta blanda; La Leze, de Tüpi; Formatgeria Roure Soler, de vaca enzimática y Serrat Gros, en quesos con condimentos.



AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

El 'conseller' Homs (en la imagen, ante el stand del Molí de Ger) inauguró el certamen junto a Albert Batalla

SOCIETAT • Cerdanya/ALT URGELL



Visitants a la Fira de Sant Ermengol tastant formatges, ahir a la Seu

La Seu esdevé un aparador de la producció de formatges

REDACCIÓ/ACH | LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell s'ha convertit durant aquest cap de setmana en la capital del formatge i en un aparador dels petits elaboradors del Pi-

rineu. Un total de quaranta-dues formatgeries, de les quals la meitat són del Pirineu català, mostren el seu producte i el donen a degustar des d'ahir als visitants a la

fira de Sant Ermengol. La mostra va ser inaugurada ahir al matí amb la presència del conseller de la Presidència, Francesc Homs, a part de les autoritats locals.

Fira de productes agroalimentaris i tast de formatges que s'exposen a la mostra

REDACCIÓ/ACH | LA SEU D'URGELL

Seguint amb l'ànim d'anteriors edicions, l'Ajuntament de la Seu ha impulsat la Fira de Formatges Artesans dels Pirineus, de caràcter agroalimentari i d'àmbit internacional, on participen productors catalans, aragonesos, bascos, navarresos, francesos i un formatge convidat, la qual és consolidada any rere any com a plataforma de promoció, difusió i projecció exterior dels formatges elaborats als Pirineus. Enguany, el formatge convidat és de la Queseria Los Valles, amb Denominació d'Origen Gamoneu, d'Astúries.

Els visitants de la fira tenen la possibilitat de provar una mostra de formatges amb un tiquet degustació. D'aquesta manera la gent té més clar a l'hora de comprar quin és el que més li ha agradat. La Fira de Sant Ermengol pretén posar èmfasi en l'aprofundiment i ampliació dels cursos d'iniciació al tast de formatges amb la finalitat de popularitzar i consolidar el coneixement d'aquest producte, a més de potenciar l'intercanvi d'experiències i l'establiment de relacions entre els formatgers mitjançant accions específiques dutes a terme per l'Ajuntament de la Seu, com ara l'organització de jornades tècniques i la celebració d'àpats conjunts.

La fira també disposa d'altres espais com el sector dedicat a la ramaderia, on trobem una mostra dels bovins i equins més representatius de la comarca, l'apartat d'artesania, on podem adquirir productes d'elaboració pròpia dels Pirineus, un espai destinat a la venda ambulant, on participen unes 400 parades, i, finalment, una àrea on els concessionaris de la ciutat exposen les últimes novetats.

Tastos durant el dia d'avui

La mostra continua avui durant tot el dia, així com també les activitats i els tastos guiats. Durant tot el matí es faran tallers per tastar formatges d'Astúries i de Guipúscoa, i també es farà el tast dels formatges guanyadors del concurs d'enguany de la mostra. A la tarda, posarà punt final als tallers un tast de formatges de les terres de Lleida.

MENJAR PER EMPORTAR
Avda. Bases de Manresa, 78
Tel. 93 876 92 32
Muralle St. Francesc, 3
Tel. 93 876 92 24

Cal Magre
CUINA DE MERCAT
08240 CALLÚS - Tel. 93 836 04 51
www.calmagre.cat

MAIAMI
T. 93 876 92 16
Muralle St. Domènec, 1-3

DE LOREAN
BAR - RESTAURANT
Esmorçars
Berenars i Sopars
Menú diari (10,50 €)
Servei a la carta
Pl. Catalunya, 5 Manresa
Tel. 93 872 32 89
GRATUIT

HOSTAL Ca La Irene
C/ Creixell, 20-33
Tel. 93 832 32 26 - 619 776 076
08295 Sant Vicenç de Castellet
Per a informació:
c/ Creixell, 26 baixos

la creperia
Bar, Restaurant, Copes, Emportar
C/ Circumval·lació, 40 baixos
Tel. 93 877 49 47
08240 MANRESA

kursaal
ESPAI GASTRONÒMIC
Passatge de Pere III, 35, 1r pis.
Tel. 93 872 32 43
08240 MANRESA

on podem menjar ? de les nostres comarques

• CALDERS

RESTAURANT LA GUÀRDIA DE CALDERS
TEL. 93 830 91 03
Menú diari al migdia de dilluns a divendres
Menú de cap de setmana (divendres nit, dissabte i diumenge)
Servei a la carta de dilluns a divendres
Dimecres, festa setmanal
CUINA DE MERCAT
Menús per a casaments, comunions, batejos, festes familiars, etc.
Adaptats al seu pressupost
OBERT A PARTIR DE LES 9 DEL MATÍ

• CALLÚS

CAL MAGRE
08240 CALLÚS
Tel. 93 836 04 51
www.calmagre.cat
Obert de divendres vespre a diumenge migdia
Cuina tradicional de pagès, amb tecs d'autor.
Carns a la brasa i productes de proximitat
Servei de carta
Menú de cap de setmana, 15 €, IVA inclosa
Concert cada divendres

• MANRESA

ATENES CAFETERIA RESTAURANT
Passatge Pere III, 77
Manresa
Tel. 93 876 92 18
Menú diari i de cap de setmana
Especialitats
Gratificacions de peix i marisc
Paellots i fideuàs poc emportar-se
Plats combinats i tipos

CAL SPAGUETTI RESTAURANT DE PEIX I MARISC DE MANRESA
Cra. de Vic, 157
Tel. 93 873 51 16
08240 MANRESA
Especialitat en peix fresc i marisc
PÀRQUING GRATUÏT

CAMÍ VELL RESTAURANT
C/ Camí Vell de Saltpedra, 58
08243 MANRESA
T. 93 876 21 58
www.camivellrestaurant.com
ESMORÇARS DE FORQUILLA a 5 € de dilluns a divendres
Cuina mediterrània i de mercat
MENÚ DIARI de dilluns a divendres des de 6 € (IVA inclosa)
DIVENDRES I DISSABTE A LA NIT sopars per 15 € (IVA inclosa)
MENÚ DISSABTE AL MIGDIA 15 € (IVA inclosa)
excepte festius
MENÚ PER A COL·LES A PARTIR DE 19,50 €
Diumenge, tancat tot el dia.

ELS CARLINS
C/ Sabateria, 3-5 baixos
Tel. 93 872 13 24
08241 Manresa (BCN)
www.elscarlins.com
all-cara@hotmail.com
Carta nova amb cuina d'autor, on tenim l'opció de vegetarià i vegetariana.
Menú de dissabte
Horari:

LA CREPERIA
C/ Circumval·lació, 40, baixos
Tel. 93 877 49 47

RESTAURANT PASSEIG
Passatge Pere III, 35
Manresa
Tel. 93 876 92 35
Obert de dilluns a diumenge
Carta de temporada.
Menú diari i de cap de setmana

LA CREPERIA
C/ Circumval·lació, 40, baixos
Tel. 93 877 49 47

HOSTAL CA LA IRENE
C/ Creixell, 20-33
Tel. 93 832 32 26
619 776 076
08295 Sant Vicenç de Castellet
MENÚ DIARI 9,50 €
MENÚ ESPECIAL DISSABTE 13,50 €
També, dissabte nit: Sopars especial per a col·les, tapes, plats combinats... cada 4 persones, 1 sangria gratis!
Diumenge: MENÚ ESPECIAL 17 €
També tenim carte, fons tapes, esmorçars, carns a la brasa i sopars per a grups.
Dilluns, restaurant tancat.
HOSTAL NOU AMB HABITACIONS COMPLETES: 25 €/nit per persona

RESTAURANT CIBUS
Avda. Les Bases de Manresa, 80
Tel. 93 876 92 34
Carta Temporal.
Menú de dilluns a dissabte 9,50 € i va inclosa
Menú cap de setmana 15 € i va inclosa

RESTAURANT MAIAMI MANRESA
Muralle St. Domènec, 1-3
Tel. 93 876 92 16
CAFETERIA
Obert de dilluns a diumenge
NOVA CARTA amb productes del Bages
Cuina tradicional

RESTAURANT LA GUÀRDIA
CUINA DE MERCAT
URBANITZACIÓ LA GUÀRDIA
TEL. 93 830 91 03 - CALDERS

T. 93 876 92 34
Avda. Les Bases, 60
Manresa
Cibus

RESTAURANT PASSEIG
TEL. 93 876 92 35
PASSEIG
MENÚ CAP DE SETMANA 17 €
CARTA DE TEMPORADA

Carlins
C/ Sabateria, 3-5 baixos
Tel. 93 872 13 24 - 08241 Manresa (BCN)

CAL SPAGUETTI
Cra. de Vic, 157
Tel. 93 873 51 16
08240 MANRESA

Restaurant Els Noguers
Saló per a casaments.
Cra. Eix del Llobregat, C-55, km 29
Tel. 93 878 40 69
08240 Manresa

Verdaguer
Tel. 93 873 82 89

Taxis Manresa
93 877 0 877
www.taxismanresa.cat

CREPERIE BRETONNE
Passatge de Pere III, 7
Tel. 93 872 17 01
manresa@creperiebretonne.com
MENÚ VEGETARIÀ I TRADICIONAL ALS MIGDIES (de dilluns a divendres) des de 7,90 € (IVA inclosa).
Amb les nostres varietats de: cremes, sopes, amanides, varietats/lesgaletes vegetarians i tradicionals/plat vegetarià/crops/beguda (aigua, cervesa, vi, sidra)
SERVEI A LA CARTA d'amanides/galette i taules de formatges/taules d'embotits/crops
MENUS PER A GRUPS a partir de 16 €
Obriu tota la setmana: de 13:00 a 18:00 h i de 20:00 a 23:00.
DE LOREAN BAR-RESTAURANT
Pl. Catalunya, 5 Manresa.
Tel. 93 872 32 89
Esmorçars, Berenars

ELS NOGUERS RESTAURANT
Cra. Eix del Llobregat, C-55, km 29
Tel. 93 878 40 69
08240 Manresa
Saló per a casaments.
Menú diari i d'empresa.
Diumenge tancat.

FRANKFURT LES BASES
Avda. les Bases de Manresa
Tel. 93 876 92 32
Muralle St. Francesc, 3
Tel. 93 876 92 24
Assortit d'entrepans freds, calents i especials
MENJAR PER EMPORTAR
KURSAAL CAFÉ - RESTAURANT
Passatge de Pere III, 35, 1r pis.
Tel. 93 872 32 89
08242 MANRESA
Obriu tots els dies de la setmana. Servei a la carta, cuina de

08240 MANRESA
Crepes, amanides, esmorçars, dinars (2 menús per triar), berenars, sopars, bar de copes.
Manjars per emportar-se.
Dimecres tarda tancat, dissabte i diumenge obert a partir de la tarda.

RESTAURANT CIBUS
Avda. Les Bases de Manresa, 80
Tel. 93 876 92 34
Carta Temporal.
Menú de dilluns a dissabte 9,50 € i va inclosa
Menú cap de setmana 15 € i va inclosa

RESTAURANT MAIAMI MANRESA
Muralle St. Domènec, 1-3
Tel. 93 876 92 16
CAFETERIA
Obert de dilluns a diumenge
NOVA CARTA amb productes del Bages
Cuina tradicional

X ICERTÀMENS

La Seu d'Urgell esdevé altre cop la capital del formatge

Medalles per a Serrat Gros, Mas d'Eroles i Castell-llebre al concurs

REDACCIÓ / AGÈNCIES
LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell s'ha convertit novament aquest cap de setmana en la capital del formatge i en el gran aparador dels petits formatges del Pirineu. Un total de 42 formatgeries, la meitat del Pirineu català, han mostrat el seu producte a la 19a Fira de formatges artesans del Pirineu, emmarcada en una nova edició de la Fira de Sant Ermengol de la capital alturgellenca.

L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, ha volgut reivindicar la sòlida i profunda relació de la capital de l'Alt Urgell amb el formatge a través de la cooperativa Cadí -indústria puntera de la producció i elaboració làctica del país, que l'any 2015 complirà cent anys-, així com les dues marques de qualitat alimentària, DOP Formatge i Mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya. "La fira esdevé un aparador, en aquest cas del formatge artesà i per extensió de la vida dels petits pobles de muntanya on es produeix", ha assegurat Batalla.

El certamen pretén posar èmfasi en l'aprofundiment i ampliació dels cursos d'iniciació al tast de formatges amb la finalitat de popularitzar i consolidar el coneixement d'aquest producte,



El conseller de Presidència, Francesc Homs, va inaugurar el certamen.

a més de potenciar l'intercanvi d'experiències i l'establiment de relacions entre els formatgers mitjançant accions específiques dutes a terme per l'Ajuntament, com ara l'organització de jornades tècniques i la celebració d'àpats conjunts.

Pel que fa al concurs de formatges, Serrat Gros, Mas d'Eroles i Castell-llebre han sumat quatre nous diplomes al palmarès de l'Alt Urgell en el certamen. La formatgeria d'Ossera ha guanyat el primer premi en la categoria de formatges amb condiments i una medalla de bronze en cabra àcida. Per la seva part, els elaboradors d'Adrall i Pera-

mola han obtingut un tercer lloc, respectivament, en condiments i en formatges frescos.

La fira també ha comptat amb altres espais com el sector dedicat a la ramaderia, on s'ha pogut veure una mostra dels bovins i equins més representatius de la comarca; l'apartat d'artesania, on els visitants han pogut adquirir productes d'elaboració pròpia dels Pirineus; un espai destinat a la venda ambulant, amb la participació d'unes 400 parades, i finalment, una àrea on els concessionaris de la ciutat exposen les últimes novetats i on l'associació de cotxes clàssics de l'Alt Urgell exhibeix els seus vehicles. ■

21/10/2013 Bon dia



La capital del formatge

Aquest cap de setmana la Seu d'Urgell acull la Fira de Sant Ermengol, primera fira documentada de la península ibèrica, concretament de l'any 1048. Aquest no és però el seu principal mèrit, sinó el fet que tot just 19 anys enrere va saber reinventar-se i especialitzar-se en el formatge artesà del Pirineu. Per tant, durant la Fira trobareu a la Seu allò que podeu trobar en moltes altres fires del país, però de forma singular i protagonista hi trobareu formatge. Més de 40 productors artesans de punta a punta dels Pirineus, de Mediterrani a Atlàntic i de nord a sud. Tot un espectacle per als sentits que ha convertit aquesta cita en un esdeveniment nacional que cada any acull al voltant de 60.000 visitants.

I és que la Seu i el formatge estan vinculats des de fa molt temps. L'any 2015 se celebrarà el centenari de la Cooperativa Cadí, indústria puntera de la producció i elaboració làctica del país. De la seva mà, la Seu té dues marques de qualitat alimentària, DOP formatge de l'Alt Urgell i la Cerdanya i DOP mantega de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Per tant, és evident que la relació del formatge a la ciutat és sòlida i profunda. La Fira esdevé un aparador, en aquest cas del formatge artesà i per extensió de la vida dels petits pobles de muntanya on es produeix. L'aposta de la ciutat i de la comarca ha passat aquests anys per potenciar aquesta relació amb la llet i el formatge: situar la formació de formatgers a l'Escola Agrària del Pirineu, crear rutes turístiques per visitar formatgeries, dedicar al món del formatge una planta i múltiples activitats de l'Espai Ermengol - Museu de la Ciutat, potenciar aquests productes en el comerç i l'hostaleria local... La darrera aposta, en aquest cas privada, és la posada en marxa a la nostra comarca de Blanca from Pyrenees, una explotació ramadera que té en la recerca, la investigació i el coneixement el seu puntal bàsic d'actuació amb ambició mundial. És per tot això que arribem a la Fira amb molts reptes i il·lusions per aconseguir, però alhora amb la satisfacció de la feina ben feta. Una feina que va molt més enllà de dos dies Fira i que treballa sobretot per articular una estratègia econòmica, paisatgística, turística o cultural al voltant d'un element tant global i alhora tant proper com la llet i el formatge. Una feina que s'exhibeix durant dos dies per a que tots vosaltres la pugueu tastar, sentir i compartir a la Seu, la capital del formatge. =

Alcalde de la Seu d'Urgell

19/10/2023

el periòdic d'ANDORRA

UNA CITA OBLIGADA A LA CAPITAL ALTURGELLENGA

Homs inaugura avui la Fira de Sant Ermengol de la Seu

42 formatgeries estaran presents en aquesta edició

EL PERIÒDIC
ANDORRA LA VELLA
CYBERJOURNAL

La Fira de Sant Ermengol 2013 s'inaugurarà avui a les 11 del matí a càrrec del president del conseller de la Presidència de la Generalitat de Catalunya, Francesc Homès, en un acte institucional que tindrà lloc a la sala de d'actes de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell.

L'alcalde de la ciutat, Albert Batalla, donarà la benvinguda a les autoritats convidades en aquesta fira mil·lenària que se celebra a la capital de l'Alt Urgell, i tot seguit el conseller de la Presidència realitzarà un parlament que donarà per inaugurat aquest certamen. Homès també signarà al Llibre d'Honor de la Ciutat de la Seu d'Urgell.

Després d'aquest acte protocol·lari, Homès i Batalla, juntament amb el regidor de Promoció Econòmica, Jordi Pallarès, encapçalaran la comitiva d'autoritats que es desplaçarà fins als diversos recintes firals per visitar 19a Fira de Formatges Artesans del Pirineu, així com l'espai firal que acull

el comerç, la promoció turística i els espais Tast Km0-Gustum i Territori Actiu.

La Fira de Formatges Artesans del Pirineu estarà ubicada de nou a la pista polivalent de la zona esportiva municipal. S'hi aplegaran un total de 42 formatgeries: 41 formatgeries del Pirineu, de les quals el 50% són del Pirineu català.

El formatge convidat el portarà Queseria Los Valles amb Denominació d'Origen Gamoneu, d'Astúries.

Aquest espai també albergarà l'Aula de Tast on durant tot el cap de setmana tindran lloc 13 activitats gràcies a la col·laboració de l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell, l'Escola de Capacitació Agrària del Pirineu i Gustum.

En aquest espai també se celebrarà el tradicional concurs de formatges que s'iniciarà a les 13.30 hores. A les dues de migdia tindrà lloc el lliurament de premis de les nou categories d'aquest certamen de formatges artesans del Pirineu.

En aquesta fira es pot adquirir el tiquet degustació (vuit euros) que dona dret a fer cinc tastos de formatge, vi o cervesa artesana. Els vins són DO Montsant, cervesa artesana del Montseny i aigua Pineo. També inclou dues degustacions de productes agroalimentaris de proximitat a l'Espai Tast

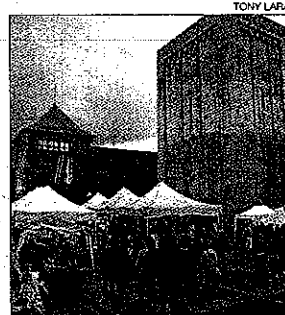
Km0-Gustum.

Just al davant de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, al pavelló poliesportiu hi haurà situat l'altre espai firal on el visitant hi trobarà el comerç, la promoció turística i els espais Territori Actiu i Tast Km0-Gustum.

Al l'espai Territori Actiu hi trobarem Turisme Seu, empresa de la Seu d'Urgell que engloba tota l'oferta turística de la ciutat i comarca, acompanyada per un total de 10 empreses o entitats que ofereixen practicar esports d'aventura o poder fer turisme de natura al territori.

Els visitants a la Fira de Sant Ermengol podran trobar empreses dedicades al turisme ornitològic com Aubèria; bicicletes rurals elèctriques que ofereix l'empresa Burricleta; la pràctica del pàdel com Mas d'En Roqueta; al ràfting i el piragüisme del Parc Olímpic del Segre; als cavalls amb l'Hípica Sant Antoni; el parapent amb Organya Xperience i el mateix alberg d'Organyà; la marxa nòrdica amb l'empresa Nordic Walking-Nordic Esport; i a l'esquí de fons amb Tot Nòrdic i les estacions d'esquí nòrdic de Catalunya.

També tindran presència a Territori Actiu les proves esportives a la natura com són l'Escanyabocs, organitzat per l'Ajuntament, i el Cadi Circuit Fer de curses de muntanya que se celebren a l'Alt Urgell.



La Fira de Sant Ermengol.

Totes les persones que visitin aquest estand podran participar en un gran tombola comprant una butlleta de 10 euros. Els participants podran guanyar vols en parapent, excursions guiades a cavall, amb burricleta o en marxa nòrdica; lloguer de piragües o btt, forfets de dia i de temporada d'esquí nòrdic; baixades amb ràfting al parc del Segre; cursos d'equitació; lloguer de pistes de pàdel o abonaments mensuals; partides de paintball; material ornitològic i de natura, entre d'altres.

Pel que fa a l'Espai Tast Km0-Gustum, estarà format per 10 empreses que oferiran fer un tast conjunt de diversos productes alimentaris de proximitat.

A més a més, al pavelló poliesportiu hi haurà la mostra d'empreses i entitats amb la presència de 15 empreses de la Seu i l'Alt Urgell.

La Mostra de les races d'animals que formen part de la ramaderia de

l'Alt Urgell: vaques de les races frisona, bruna, xerollesa i llemosina; i cavalls de la raça Cavall pirinenc català. Aquesta petita mostra s'instal·larà en l'espai que hi ha davant de la piscina municipal, dins de la zona esportiva. Hi col·laboren cinc associacions ramaderes.

AUTOFIRA // L'espai anomenat Autofira, dedicada als vehicles i maquinària, s'ubicarà novament a l'aparcament del Dr. Peiró, a tocar de la fira de formatges i de les entitats i associacions. Aquest espai comptarà amb la presència de nou concessionaris del sector de l'automoció.

Aquest espai oferirà diverses animacions com una exhibició d'escultures de fusta amb motoserra a càrrec de Philippe Lavail.

La Fira d'Artesania del Pirineu constarà de 50 parades d'artesans que s'ubicaran bàsicament a la plaça dels Oms de la Seu.

Durant el cap de setmana que se celebra la Fira de Sant Ermengol tindran lloc dues propostes gastronòmiques que compten amb la col·laboració de l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell (AHAU) com són Amb gust de formatge (set restaurants) i Sopars amb formatges (sis restaurants).

D'altra banda, la Unió de Botiguers d'UBSU) organitzarà desfilades de moda a la sala Sant Domènec. I com és tradicional, la Fira també acull venda ambulants pels carrers de l'Eixample de la Seu d'Urgell amb un total de 350 parades que ocuparan 2.700 metres lineals. Mentre que el carrer dels Canonges se celebrarà un mercat de productes de segona mà. =

FIRES, MERCATS, JORNADES I PRESENTACIONS GASTRONÒMIQUES

**XIX FIRA DE SANT ERME-
NGOL:** La Seu d'Urgell, en el marc
d'una de les fires més antigues
del territori català, organitza la
19ª edició de la Fira de Format-
ges Artesans per excel·lència del
Pirineu. Al recinte de la fira els vi-
sitants poden trobar formatges
de tot el Pirineu (formatges ca-
talans, bascos, francesos...) i de
tots tipus (llet de cabra, de va-
ca, sense sal...). Cada formatge-
ria ofereix una exposició i degus-
tació al seu estand i els visitants
poden comprar un tiquet de de-
gustació amb el qual poden tas-
tar cinc formatges diferents amb
una copa de vi, cervesa artesa-

na o aigua. A més de la venda i de-
gustació de formatges, també es
desenvolupen moltes activitats re-
lacionades amb l'elaboració i el
consum del formatge, com ara les
jornades tècniques, aules de tast,
concursos de formatge i activitats
formatgeres per als més menuts.
Poden demanar més informació al
tel. 973.35.00.10

**JORNADES GASTRONÒMI-
QUES DEL PEIX FRESC DE
LLOTJA:** L'Ametlla de Mar, fins
al 20 d'aquest mes d'octubre, és
converteix en un aparador dels
productes frescos de la seva lot-
ja. Els millors restaurants ofer-



ran menús especials basats en el
peix fresc i en les receptes típiques
marineres. Podreu tastar plats
com cebiche de bonítol de la Ca-
la, claus de rap arrebossats amb
panko (pa japonès) i ensalada d'al-
gues, cuetes de rap a la marinera
amb cloïsses i llagostins sobre lit
de patates. I no hi pot manca l'ar-
rossejat típic de la zona, acompanyat
d'allioli. Si no us bé de gust
anar a dinar o sopar, podeu gaudir
de l'oferta gastronòmica en for-
ma de tapa, ja que durant les jor-
nades 13 bars de la zona oferiran
tapa més beguda per 2,50 euros.
Més informació a l'Ajuntament de
l'Ametlla de Mar.

19/10/2013 el periòdic d'ANDORRA

10.00

LA SEU D'URGELL

Fira de Sant Ermengol

Més de 40 formatgeries del Pirineu, des d'Astúries fins a Catalunya i França, es donen cita a la Fira del Formatge Artesà, que s'inclou en la tradicional Fira de Sant Ermengol.

19/10/2013 segue (1560000)

Montoro afirma que se dirá adiós a la crisis en 2014

Rajoy asegura que España está saliendo ya de la crisis con una economía saneada y reforzada

PÁG. 16

Al menos 19 muertos en un choque múltiple

Cientos de personas mueren cada año debido al mal estado de los vehículos y las carreteras

PÁG. 22

actual@lamanyana.cat

la Mañana DOMINGO 20 DE OCTUBRE DE 2013 17

PROCESO SOBERANISTA

Homs pide al Gobierno respeto a la democracia y serenidad

● Juzga que el Estado "se distingue por hablar mucho de leyes y por no cumplirlas", como con el déficit

● Emplaza a Rajoy a responder si "está dispuesto a escuchar lo que tenga que decir el pueblo catalán"

LA SEU D'URGELL

AGENCIAS

El *conseller* de la Presidència, Francesc Hom, pidió ayer al Gobierno y a los dirigentes del PP serenidad, respeto a la democracia, "lo que el pueblo de Catalunya vota y quiere votar", y también les reclamó que cumplan las leyes.

Tras inaugurar la Feria del queso de Sant Ermengol de La Seu d'Urgell (Lleida), el *conseller* de la Presidència y portavoz del Govern ha dicho que pide este triple ruego al Gobierno español "con toda humildad, modestia y prudencia", según informó la Generalitat en un comunicado.

"Es sencillo lo que planteamos y contrastable, deberán pasar de un estadio de expresar y presentar las cosas a su conveniencia a cumplir con aquello que dicen que se debe preservar, el principio de legalidad y de democracia", comentó.

Para el portavoz del Govern, "el Gobierno español se distingue por hablar mucho de leyes y por no cumplirlas", y afirmó que un ejemplo de ello es que no cumple la normativa en temas como el déficit, sentencias del Tribunal Constitucional o temas de protocolo.

El *conseller* de la Presidència recordó que el talante del pueblo de Catalunya es "ser respetuoso con las instituciones, con la voluntad democrática y con seguir las normas y cumplirlas".

Por este motivo, el portavoz del Ejecutivo catalán pidió "serenidad a todos los niveles, pero, especialmente a los dirigentes del PP".

Francesc Hom recordó ayer que la pregunta que debe responder el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, es si "está dispuesto a escuchar lo que diga el pueblo de Catalunya".

En este sentido, el *conseller* aseguró que "si se es demócrata se tiene que actuar en consecuencia", y reiteró la voluntad de diálogo del Ejecutivo catalán.



El 'conseller' Hom, junto al alcalde de la Seu, Albert Batalla, inauguró ayer la Feria de Sant Ermengol

Juan Rosell: 'Duran es de los pocos que tiene la información de ambos lados'

BARCELONA • El presidente de la patronal Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Juan Rosell, dijo ayer que el portavoz de CiU en el Congreso, Josep Antoni Duran i Lleida, es de las pocas personas que tienen información de ambos lados de Catalunya y de Madrid respecto a lo que está ocurriendo con el proceso soberanista.

Duran advirtió esta semana al presidente del Gobierno, Mariano

Rajoy, de que si no actuaba con rapidez, podría producirse una declaración unilateral de independencia por parte del Parlament.

En declaraciones a Catalunya Ràdio, Rosell apostó por el diálogo al asegurar que quería que todo el mundo hablara las horas que haga falta para que tuvieran presente que pasa en Catalunya.

"Los que vivimos aquí vemos cual es la situación de la sociedad catalana pero fuera de aquí po-

siblemente es difícil interpretarlo que está pasando", señaló.

Rosell añadió que "la sociedad catalana está muy preocupada y muy crispada porque lo que está pasando en Catalunya no se interpreta ni en Madrid ni en Europa".

A su juicio, el líder de Lliga, Josep Antoni Duran i Lleida, es de las pocas personas que conocen bien la situación en la que se encuentran tanto Catalunya como Madrid.

Montoro vaticina una recesión con la independencia

SANTANDER • El ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, alertó ayer de que "salir de España" supondría "salir de Europa y del euro" e implicaría "entrar en una incertidumbre" que "puede llevar a una recesión severísima". Sin citar explícitamente a Catalunya, Montoro lamentó "la crisis política" a la que "algunos" quieren llegar, con "división" y "enfrentamiento" entre los españoles.

ERC: "El Gobierno añade cada día nuevos agravios"

BARCELONA • El parlamentario catalán de ERC Oriol Amorós consideró ayer que el memorial de agravios del Gobierno respecto a Catalunya crece cada día y es un "libro abierto al que cada día se añade un capítulo nuevo". Indicó que en los últimos cuatro días ya hay tres nuevos: que el Estado se quede el 100 % de los nuevos impuestos, que no los distribuya y que no mueva el reparto del déficit autonómico.

Gordó defiende la "legitimidad" del Estado propio

REUS (TARRAGONA) • El *conseller* de Justicia, Germà Gordó, defendió ayer en Reus que Catalunya tiene derecho y legitimidad para tener un estado propio porque estos derechos se le reconocen a todas las naciones. En su opinión, la legitimidad viene otorgada por "aquello que libre y democráticamente expresan los ciudadanos votando y con las manifestaciones en la calle".

Valls no ve peligro de deslocalización de multinacionales

BARCELONA • El presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, Miquel Valls, no ve "ningún riesgo de deslocalización" de las multinacionales implantadas en Catalunya a causa del debate soberanista. El dirigente empresarial consideró que Catalunya es "uno de los motores económicos" con gran atractivo para multinacionales muy importantes.

La Seu ofereix amb una fundació vint nous habitatges de protecció oficial

M.S. / LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell, Salas Serveis Immobiliaris i la Fundació Nou Lloc han anunciat la construcció de vint nous habitatges de protecció oficial a la capital urgellenca. Els pisos, que s'entregaran el mes de febrer, estan situats al carrer Guillem de Plan-dolit d'Urgell, en una promoció de 60 habitatges, dels quals 40 es

destinaran a la venda i 20 a lloguer. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, ha apuntat qu amb aquesta nova bossa d'habitatges la capital urgellenca comptarà ja amb una ràtio de pisos de protecció que donarà cobertura a la demanda existent. Els 20 pisos de protecció en règim de lloguer tenen dos dormitoris, una superfície útil total d'entre 64 m2 i 82 m2 i disposen de

cuina independent, terrassa o balcó i garatge, segons ha informat l'Ajuntament. Els preus dels lloguers se situaran entre els 408 i els 501 euros el mes. Per accedir als habitatges, cal estar inscrits al Registre únic de Sol·licitants. La Fundació Nou Lloc Habitatge Social és una entitat sense ànim de lucre que promou habitatges amb protecció oficial en règim de lloguer



L'alcalde, Albert Batalla, al mig, amb els promotors dels habitatges

22/10/2023 regió 7

La Seu demana al Govern que no traslladi el laboratori de Salut a Lleida

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ El grup municipal del PSC a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha celebrat que arran d'una moció presentada pels seus regidors, la Seu hagi demanat la continuïtat del laboratori de salut de la ciutat. Segons han explicat els portaveus del partit a l'oposició municipal de la capital urgellenca, la moció no tan sols demana la continuïtat d'aquest servei sinó que, alhora, demana una reunió «urgent» amb el conseller d'Agricultura per abordar el tancament i trasllat del laboratori a Lleida. El PSC-Progrés considera que «el cas del tancament del laboratori de la Seu s'afegeix a la llarga llista de serveis públics desmantellats o disminuïts pel govern de CiU al Pirineu, com ara els diferents serveis territorials de la Generalitat al Pirineu, els serveis de Catalunya Ràdio i TV3, l'Hospital de la Seu, els menjadors escolars o la falta d'inversions essencials». El grup de l'oposició ha recordat que el laboratori de la Seu és obert des de fa 25 anys i que actualment és l'únic que queda al Pirineu. Segons el PSC, el laboratori «dóna cobertura a tota la zona de muntanya, evitant desplaçaments i oferint un molt bon servei i dona un servei molt important als ramaders i veterinaris de les comarques del Pirineu».

21/10/2013

regió 7

**'Turistas', propera cinta
del Cineclub de la Seu**

■ LA SEU D'URGELL. El Cineclub de la Seu inclou *Turistas* (*Sight-seers*) com a segona projecció de la temporada, que es va iniciar dijous passat amb *Paris Texas*, de Wim Wenders. *Turistas*, de Ben Wheatley, és una comèdia tenyida de negre que narra unes divertides vacances, en principi, que acaben convertides en una amarga odissea. Es projectarà dijous als cinemes Guiu.

20/20/2023 Diari d'ANDORRA

Vives insta a revisar el pasado de la iglesia y dice que no teme pedir perdón

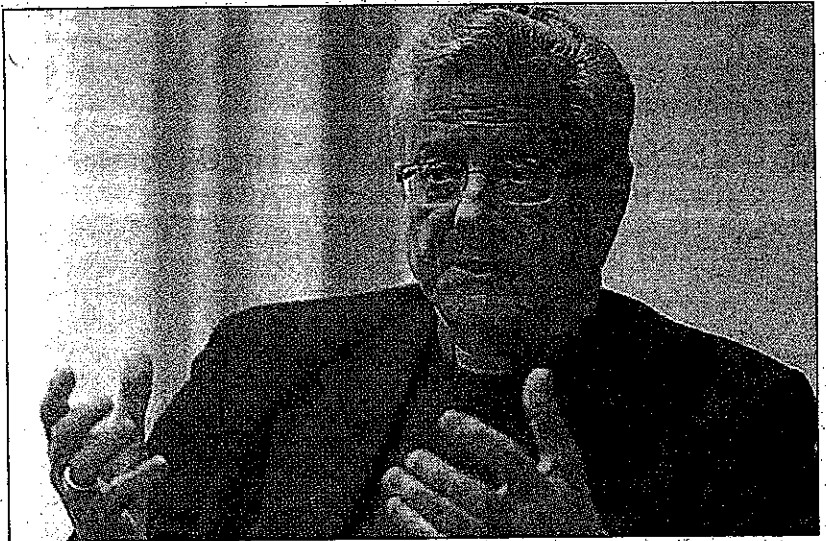
► Asegura que la Santa Sede está "muy bien informada" sobre el proceso soberanista abierto en Catalunya

LLEIDA

ÀLVAR LLOBET

El arzobispo de Urgell y copríncipe de Andorra, Joan Enric Vives, reclamó ayer más confianza en la iglesia católica y rechazó las exigencias que la obligan a estar justificándola siempre. En una entrevista al Matí de Catalunya Ràdio, el purpurado abordó el papel de la iglesia durante el franquismo mostrando una actitud neutra respecto a las relaciones del clero con el régimen.

Así, Vives aseguró que "la iglesia no tiene miedo a pedir perdón", aunque defendió también las acciones que muchos párrocos realizaron a favor de los oprimidos por la dictadura durante la posguerra. "La iglesia siempre ha estado al lado de su pueblo" indicó el obispo de Urgell, que pidió en este sentido la creación simbólica de un "libro blanco" en el que se expongan los pros y contras de las actuaciones de las parroquias en sus concomitancias con la dictadura. El arzobispo defendió la beatificación de los 522 mártires el pasado domingo en Tarragona por ser "gente de paz que fueron muertos después de una sistemática represión" y salió en defensa del obispo de Tarragona, Jau-



LA MAÑANA

El copríncipe de Andorra fue entrevistado ayer por Mònica Terribas

me Pujol, al asegurar que sus voluntades eran las de organizar un acto de pacificación, aunque admitió que las declaraciones del cardenal Angelo Amato, que indicó que la República había programado el exterminio de la iglesia católica, no ayudaron a reforzar el concepto apolítico de la ceremonia.

Preguntado sobre el proceso soberanista abierto en Catalunya, el

obispo *ad personam* indicó que desde la Santa Sede se tiene "muy buena información" sobre todo lo que pasa en el principado a pesar de que "no preocupa". Vives no entró a valorar un hipotético apoyo del Vaticano ante una declaración unilateral de independencia, aunque sí aseguró que los estados pontificios han tenido siempre una buena relación con los estados independientes.

29/10/2013 La Mañana

La finestra oberta

SOL GASCH



Les dones del nostres pobles

El dia de Santa Teresa, 15 d'octubre se celebra des del 2008 El Dia Internacional de la Dona Rural, dada establerta per l'Assemblea General de l'ONU en reconeixement a la gran tasca feta per les dones de poble. Tot i que avui el concepte rural aquí al Pirineu, no té la mateixa significació que anys enrera, ens

serveix per designar la vida als pobles, encara que sigui tan diferent de com era només 50 anys enrera, quan hi vivien moltes més persones i la principal activitat era l'agricultura i la ramaderia. Ara bé, si llavors el paper de les dones era clau a tots els nivells, avui constatem que tant en la cohesió familiar com en el desenvolupament econòmic les dones de poble segueixen jugant un rol primordial. En els nostres pobles de muntanya hi podem veure molts canvis, abans eren més bruts doncs hi passava el bestiar diàriament. Ha canviat el decorat i ara les dones de poble vesteixen com les de ciutat, condueixen cotxes, empren les noves tecnologies, no van tant a treballar al camp si bé quasi totes conreant l'hort. També aquest canvi de decorat el trobem en algunes cases de pagès on les corts i els pallers s'han transformat en hostals rurals. S'ha canviat la feina del camp i del bestiar per feines encarades al turisme o a petites botigues; d'altres col-



laboren amb els homes menestrals, paletes o fusters, fent el dinar dels treballadors, o portant els comptes, d'altres fent melmelades. Les nostres mestresses treballen com sempre ha fet la dona a casa: netejar, cosir, planxar, cuinar, anar al mercat, portant els nens a l'escola del po-

ble veï o en alguns casos a l'encreuament amb la carretera per on passa l'autobús escolar i tenir cura dels malalts i persones grans. Per tant la realitat de les dones de poble d'avui en dia és que són les bigues comunes de les cases com fa anys i panys ho eren les nostres padrines. Certament amb més comoditats, només faltaria! Abans s'anava a peu i les circumstàncies eren molt més dures en el nostre Pirineu. -recordo quan era petita el fred que es passava a l'hivern a l'anar a dormir. Sobretot avui les dones de poble hem après que per ser de poble i viure lluny de les capitals no ens fa inferiors sinó diferents, més valentes ja que tenim els metges i les escoles més lluny. Molt important és que hem buscat la comunicació entre nosaltres, en dono fe doncs sóc de l'Associació de les Dones del Món Rural Cerdà, associació que programa moltes activitats culturals i que ha fet possible que moltes dones sortís-sim de casa més sovint. ≡

Historiadora

19/10/2013 el periòdic d'ANDORRA.



Què és Cercle? Un punt de trobada entre lectors i telespectadors de SEGRE i Lleida TV.
També ens pots trobar al programa *Cafèina* de Lleida TV cada divendres a les 15.00 h.

c/def Riu, 6. 25007 Lleida

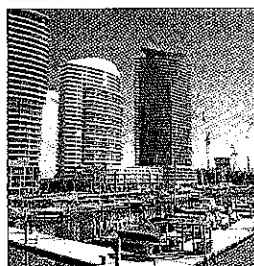
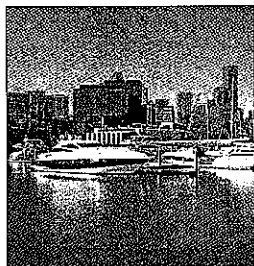
973 248 000

Com participar-hi? Triu la secció que més t'agradi i envia'ns fotos, felicitats a un familiar o amic, participa i guanya en concursos... i fins i tot pots ser el protagonista del reportatge que tu mateix ens proposis.

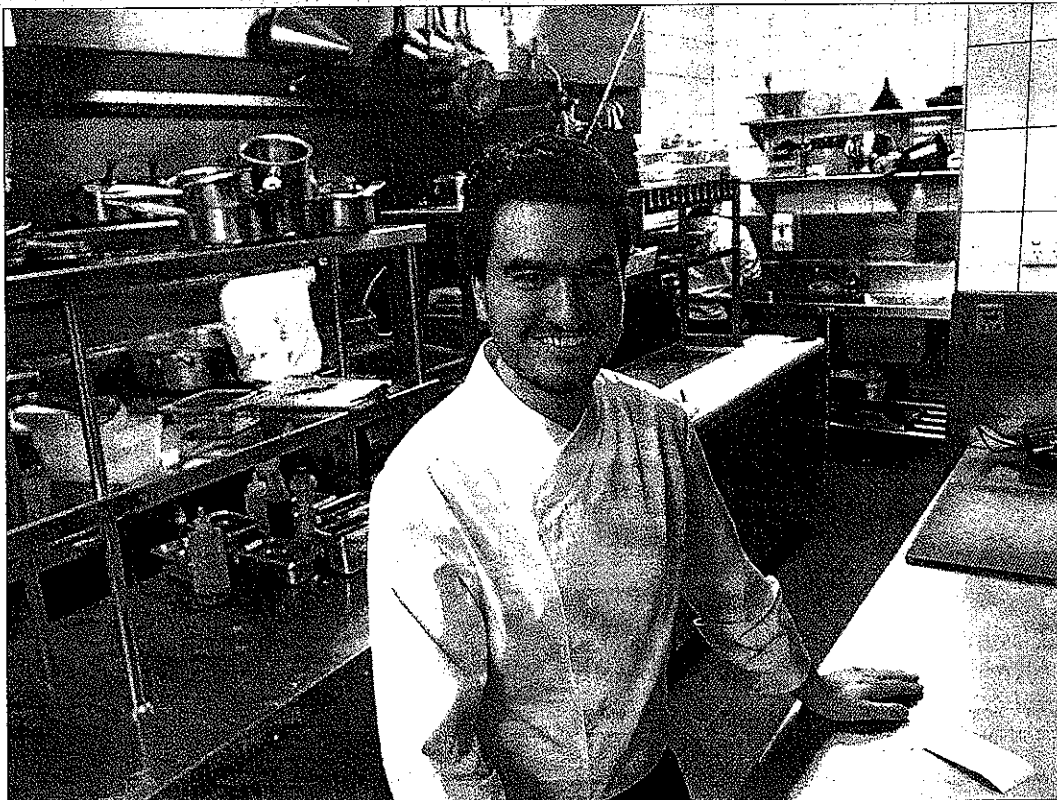
@cercle@segre.com

www.segre.com

Reportatge



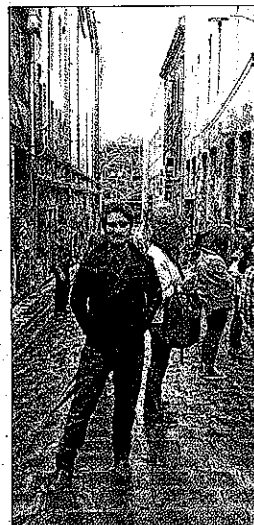
Barri de South Warf.



Josep, al Bohemian Bar & Restaurant de Melbourne, on exerceix de cap de cuina des de fa dos anys.

Un cuiner lleidatà als antípodes

Josep Espuga, d'Oliana, ens explica la seua experiència a Austràlia

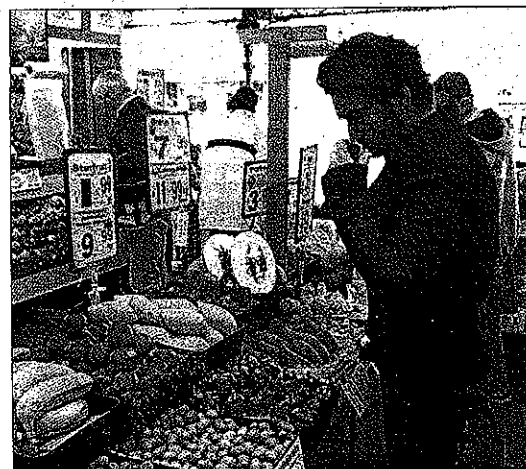


Josep, a prop del restaurant.

LA CLAU

DIFERÈNCIES "Trobo a faltar molt la cultura de la tapa"

■ Josep enyorà el menjar català i sobretot la cultura de la tapa. "Ho compenso amb el sushi, ja que sóc un enamorat del menjar i la cultura japonesa."



Josép, en una botiga a prop de casa seua, al barri de South Warf.

MARTA PLANES

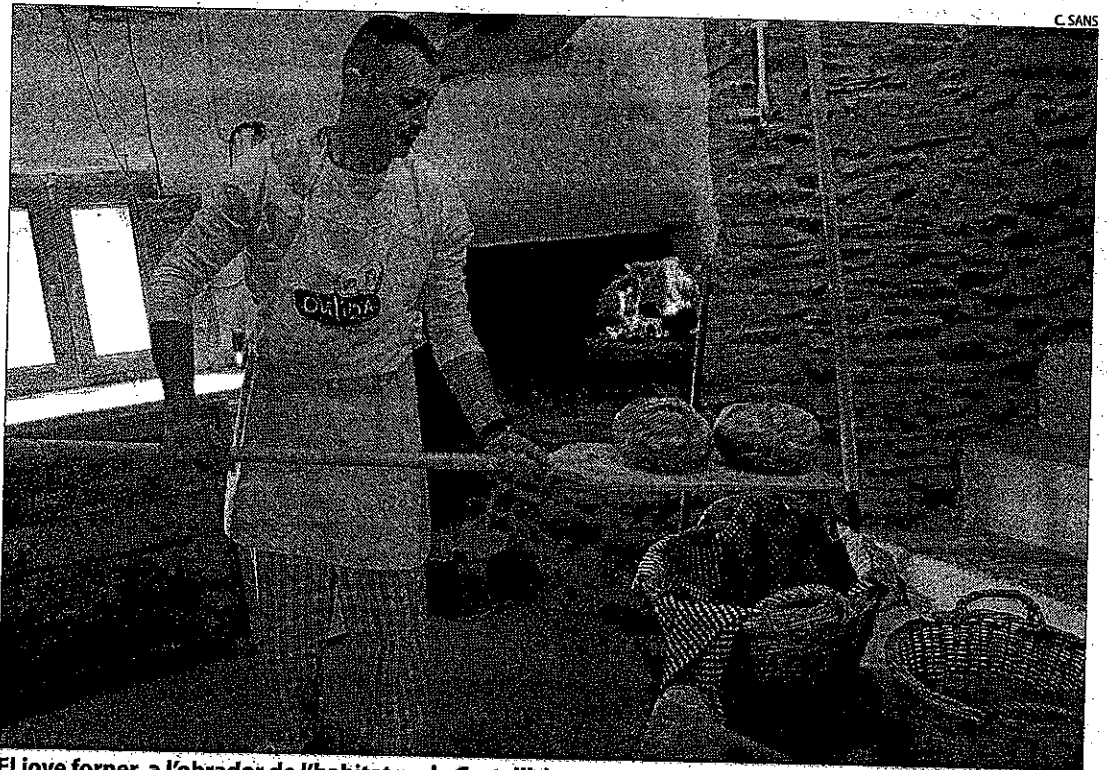
LLEIDA | Josep Espuga, de 31 anys, és cap de cuina al Bohemian Bar & Restaurant, a Melbourne. Josep va començar els seus estudis a l'Escola d'Hoteleria de Lleida als 13 anys. Encara que al llarg de la seua carrera ha treballat amb alguns dels millors xefs del país, recorda sempre els seus inicis a Can Boix de Perarnola. "Joan Pallarès", explica, "ha sigut una de les persones que més han influït en la meua carrera i la meua manera d'entendre la cuina." També va treballar amb Taurus Group elaborant el receptari per al seu robot de cuina Mycook i va ser cap de cuina a Cal Xirricló (Balaguer) en l'època en què el restaurant va aparèixer per primera vegada recomanat a la Guia Michelin. Va sortir de Catalunya per treballar a Nova York i, després,

fa ara dos anys, va sorgir l'oportunitat d'anar cap a Austràlia. "Al principi no va ser fàcil, vaig topar amb la barrera de l'idioma, ja que l'anglès australià és diferent del nord-americà. També vaig haver d'acostumar-me tant a un altre sistema de treball i com a nous productes, com per exemple el peix, molt diferent del que consumim a Catalunya." No obstant, el balanç és positiu: "Ha valgut la pena. He après molt i m'he enriquit com a professional i també culturalment, ja que Austràlia rep moltes influències del Japó, la Xina, Tailandia o l'Índia."

Però també hi ha hagut temps per al relax: "L'any passat vam visitar la gran barrera de corall i vam tindre l'oportunitat d'estar en contacte amb animals (per a nosaltres) exòtics: dofins, pelicans, coales i cangurs."

Castellbò recupera un forn de pa després de 40 anys

El propietari, Ferran Cusidó, elabora pa en un obrador de més de 300 anys || La producció es fa per encàrrec cada dia



El jove forner, a l'obrador de l'habitatge de Castellbò.

CYNTHIA SANS

[MONTFERRER I CASTELLBÒ] La vall de Castellbò torna a comptar des de fa poc més de dos setmanes amb forn de pa. La família de Ferran Cusidó disposava d'una casa al poble a la qual acudien com a segona residència, però fa una temporada que ell es va traslladar a viure-hi de forma definitiva. Des del passat mes de setembre, el Ferran elabora pa i derivats al forn de llenya de la casa que va comprar la seua família, de més de 300 anys d'història.

El jove ha recuperat el forn i ha adequat un obrador per preparar i coure pa, coques, magdalenes, carquinyolis i pastissos per encàrrec.

Els veïns del poble es mostren satisfets amb el nou servei amb què compta la vall, ja que

SERVEIS

Cusidó dona servei als 300 veïns de la població i no descarta repartir per tota la vall

feia més de 40 anys que no hi havia un forn de pa al poble.

La població de la vall de Castellbò no arriba als 300 veïns que viuen al poble tot l'any. Fins ara, els veïns es veien obligats a desplaçar-se fins a la Seu d'Urgell o voltants per poder comprar pa. El nom de l'obrador és Forn Xamba.

"És una manera de dinamitzar poblacions de muntanya com la de Castellbò", va explicar Ferran amb referència a la iniciativa. El jove explica que

de moment elabora pa i productes de pastisseria cada dia de la setmana excepte els dilluns i els dimecres.

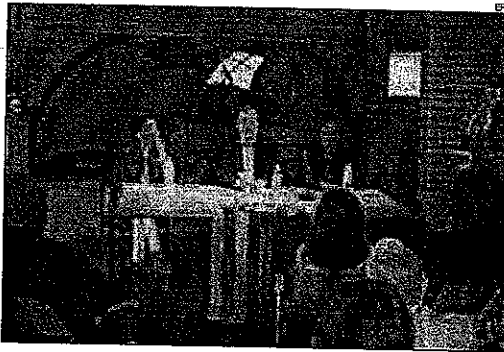
Així mateix, calcula que aquests primers dies ha fet una producció de 60 quilos de pa a la setmana, a més de les magdalenes, les coques o els carquinyolis.

La venda es porta a terme des del mateix obrador, de manera que els veïns puguin observar tota l'elaboració del pa quan visiten el nou veí.

Des de l'ajuntament del municipi de Montferrer i Castellbò destaquen el potencial d'aquest tipus d'iniciatives, ja que ajuden a dinamitzar el territori.

El jove no descarta repartir ell mateix el pa per la resta de la vall.

19/10/2013 segue



Alfred Bosch en la conferència que va fer a Organyà.

Bosch visita l'Alt Urgell i inaugura la nova secció local d'Organyà

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

El diputat d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) al Congrés dels Diputats a Madrid Alfred Bosch ha visitat aquest cap de setmana l'Alt Urgell per assistir a la Fira de Sant Ermengol de la Seu i pronunciar dues conferències a Oliana i Organyà, on a més a més ha inaugurat la recuperada secció local de la formació independentista.

En les dues xerrades, i sota el títol *El camí cap a la independència*, Bosch va posar èmfasi en la necessitat imminent de realitzar una consulta en què la població catalana pugui

pronunciar-se per decidir el futur que vol esdevenir.

El diputat republicà va posar com a exemple la recent elaboració dels pressupostos de l'Estat espanyol, on es posa de manifest, una vegada més, que és el mateix Estat espanyol el que està abocant a assolir la independència a marxes forçades.

"Si el flux d'impostos que des de Catalunya va cap a Madrid no es veu recompensat de forma recíproca, es fa encara més evident que els nostres impostos no haurien d'anar fins a Madrid i hauríem d'esdevenir un Estat independent", va assegurar. ■

21/10/2013 Bon dia

La crisi ha impulsat el floriment de monedes socials o alternatives a la de curs oficial, encara que aquesta iniciativa compta amb experiències de diverses dècades. A Espanya es calcula que en mig segle s'han creat unes 70 monedes d'aquest tipus. A Lleida, l'eco compta amb prop de 200 usuaris i la 'res' prepara el desembarcament des de Girona.

ECONOMIA MODELS ALTERNATIU

Gairebé 200 lleidatans usen moneda social per a l'intercanvi de béns i serveis

Socis de l'Ecoarxa a Lleida i Tàrraga, on preveuen ampliar-ne la repercussió

H. CULLERÉ

LLEIDA | Salàs de Pallars va tindre fa segles una moneda de curs legal, la *pallofa*, d'ús únicament local, que va servir per tancar transaccions en un municipi de llarga tradició firal. Fa tres anys, una cooperativa va mirar d'implantar de nou una moneda alternativa, en aquest cas a l'euro, per a determinats esdeveniments amb l'objectiu de facilitar intercanvis fins i tot quan no hi ha recursos corrents. L'experiència de Salàs es va traslladar a la Poble de Segur de la mà de l'Ecoarxa, que promou un pagament social per impulsar una nova economia al marge de la capitalista. O complementària.

A Lleida ciutat, l'Ecoarxa està en ple procés de redefinició però a aquestes altures ja compta amb 157 socis usuaris dels *marrecos*, una moneda equivalent a l'euro que serveix per intercanviar béns i serveis. És l'adaptació lleidatana de l'eco, la moneda social apadrinada per la Cooperativa Integral Catalana que funciona a través de les noves tecnologies. A Tàrraga s'ha constituït aquest estiu una delegació de l'Ecoarxa que compta de moment amb 23 socis i l'objectiu de la qual és el mateix, posar en valor productes, en moltes ocasions infravalorats al mercat, al preu que marquen els usuaris estimat en *ecos*.

La moneda social o alternativa no és una experiència nova

RUTES SOCIALS

L'Ecoarxa, present a tot Catalunya, disposa d'una xarxa de recollida i entrega de productes

l·ligada a la crisi, encara que a causa d'aquesta està florint amb diversos projectes a tot el territori de l'Estat. Segons algunes fonts, a Espanya han aparegut 70 monedes alternatives en mig segle i a tot el planeta n'hi ha unes 4.000. *Pumes, res, turistes, exprocedas o ecos*. Són les monedes d'uns diners socials que no poden acumular-se ni estalviar-se perquè no tenen cap valor per si, sinó que s'utilitzen com a equivalent a un bé real. A Catalunya, les iniciatives de més pes són l'eco i la *res*, que s'ha traslladat a Girona procedent de Bèlgica, on va nàixer fa 17 anys. A Bristol (Regne Unit) el *bristol*



Alguns dels socis de l'Ecoarxa al local social de Tàrraga, que cedeix un d'ells.

"Ara s'ofereixen productes i serveis però l'important és l'alimentació"

Intercanvis de serveis de mecànica o jardineria entre usuaris de l'Urgell

TÀRRAGA | L'Ecoarxa de Tàrraga es va crear el passat estiu i compta amb 23 socis. Al seu web ofereixen béns com ara un sofà llit de segona mà i serveis com la reparació de vehicles. El pròxim pas, assenyala Maria del Valle Muñoz, impulsora de la iniciativa a la capital de l'Urgell, és abordar l'intercanvi de productes alimentaris amb l'eco com a moneda. Amb aquest objectiu, els membres de l'entitat estudien gestions horts a Tàrraga per a autoproveïment i confien a destinar l'excedent a l'intercanvi en el si de l'Ecoarxa. De fet, assenyala la Maria, aquesta xarxa (molt estesa a Tàrraga) ja disposa de rutes de recollida i entrega per carretera per al bescanvi d'aliments per

ecos d'una zona a una altra de Catalunya de manera que cada una ofereix productes autòctons.

El projecte és l'exemple d'"una nova consciència. La idea és que cadascú pugui desenvolupar les seues habilitats, ja sigui l'elaboració de produc-

tes o l'aportació de coneixements, i pugui viure'n, d'això", assenyala Muñoz.

També es tracta de "posar en valor coses que han quedat al marge del mercat", coincideixen altres socis com Pep Vall.

La branca de l'Ecoarxa a

Tàrraga reuneix un perfil molt variat de socis. Molts d'ells estan a l'atur i la xarxa d'intercanvi els permet accedir a determinats béns sense gastar moneda corrent. També hi ha estudiants, treballadors o jubilats que s'adapten a poc a poc a una nova forma d'accedir al consum. "Costa que l'usuari entengui que no necessita ecos per començar els intercanvis." En el cas de Tàrraga, explica la Maria, l'associació permet un crèdit de 50 ecos per començar. De moment, la majoria de les ofertes són serveis. La Maria, per exemple, aporta sessions de reflexologia, però també dissenyarà per a l'Alba un jardí, mentre que el Jordi, mecànic a l'atur de 31 anys, ofereix reparació de vehicles.

LES CLAUS

Perfil. A Tàrraga, els associats són estudiants, jubilats o professionals a l'atur, encara que també treballadors que busquen intercanviar les seues habilitats per obtenir béns i serveis.

Fira de l'intercanvi. L'Ecoarxa de Tàrraga preveu donar una empenta al projecte a la pròxima fira de l'intercanvi, el 2 de novembre a la capital de l'Urgell. Els usuaris volen posar en valor productes o coneixements apartats del mercat. A l'Ecoarxa, el comprador cobra al venedor a través d'Internet.

ECONOMIA MODELS ALTERNATIU

Es calcula que a Espanya han aparegut l'últim mig segle unes 70 iniciatives de moneda social o alternativa. Hi ha experiències d'aquest tipus a tot el territori, des d'Andalusia fins al País Basc



Altres experiències a nivell internacional són el 'bristol pound', que s'usa fins i tot per pagar impostos; el 'sol-violette', exclusiu a Tolosa, o el 'res' a Bèlgica, amb més de 100.000 usuaris.

El **pound** compta amb la complicitat de 500 empreses locals i de l'ajuntament, amb la qual cosa serveix també per pagar impostos locals. Els responsables de Res a Girona pretenen estendre la seua experiència en cinc anys per tot el territori català, també a Lleida (vegeu el text adjunt).

La vocació antisistema d'aquestes iniciatives és tal que en el cas de l'eco s'aplica fins i tot a finals de cada any un 5% d'oxidació a la moneda per evitar que cobri excessiu valor i serveixi a l'especulació, explica l'economista Jordi Flores, un dels responsables de l'experiència a Tarragona.

L'eco pren com a model "les monedes locals que durant la Guerra Civil es van utilitzar en molts ajuntaments per falta de diners oficial per intercanviar béns i serveis", explica Flores. Són, principalment, aliments, roba, productes de segona mà i serveis com els informàtics o de fotografia.

Aquest sistema de pagament accepta que els ecos cobreixin només una part del cost del producte, de manera que un usuari pot abonar, per exemple, la meitat del preu en euros i l'altra meitat en espècies, amb les quals obté un crèdit en ecos. "La moneda complementària és diferent de la social", afirma Flores, ja que cobreix objectius diferents com "la revitalització del comerç local".

En el cas dels diners socials, "el que està canviant és la idea de negoci", de manera que cada vegada més es valora la compra mútua, assenyala el Josep Maria, un dels administradors

CONSUM DE PROXIMITAT

Per als usuaris, un avantatge de la moneda social és que promou el consum de proximitat

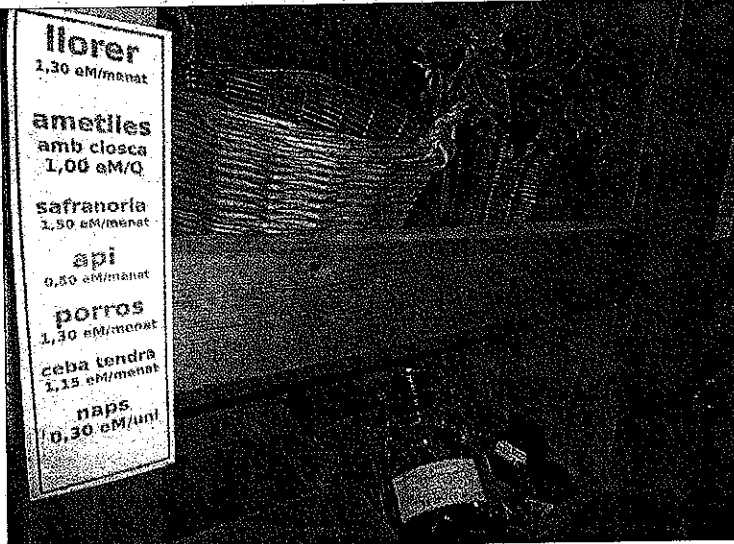
d'Ecoarxa a Lleida.

Els usuaris defensen a més la utilitat d'aquest tipus d'intercanvi per a l'economia de proximitat.

Els economistes, al seu torn, reconeixen el valor d'aquesta iniciativa com a complement al mercat convencional, però rebutgen majoritàriament que pugui substituir-lo.

Ramon Morell, per exemple, ho contempla com a experiències individuals, encara que serveixen per demostrar que "el sistema no funciona".

Ramon Vicens, de Banca Solidària, en canvi, considera que el sistema ha vingut per quedar-se. Per als defensors de la moneda social, un dels seus avantatges a escala global és que evita les crisis bancàries i els cracs de l'economia com l'actual.



Productes a la venda en euros i en 'marrecos' en un comerç de Lleida.



Jordi Armengol, un dels primers usuaris d

De l'eco' al 'res' per l'Eix

Una associació de moneda alternativa amb 350 membres a Girona preveu desembarcar a Lleida || Imita els diners inventats a Bèlgica fa 17 anys

LLEIDA | Unes 350 empreses de Girona, Figueres, Blanes i Begur són membres de Res, una associació de petites i mitjanes empreses que utilitzen aquesta unitat d'intercanvi i que prioritzen el consum entre els associats. Aquest sistema és una adaptació del que funciona a Bèlgica des de fa 17 anys i que compta en aquest país amb 5.000 negocis i més de 100.000 usuaris.

Elisabet Blanch, responsable de comunicació de Res, assegura que la intenció de l'associació és expandir-se per tot el ter-

ritori de Catalunya, Lleida inclosa, en un termini de cinc anys. El res i l'eco, les principals monedes alternatives a Catalunya, tenen objectius diferents "però un mateix rerefons, que és convertir-se en una alternativa econòmica per a l'intercanvi de productes".

En el cas del res, el que pretén és beneficiar les petites empreses i els autònoms fomentant el consum entre ells i elevat el volum de negoci fins a un 5%. De entrada, els socis de Res compten amb un crèdit de 2.000 res només per entrar a la

xarxa i poden accedir a préstecs o línies de crèdit sense interès per fomentar el seu negoci.

És el cas, per exemple, de Jordi Armengol, que regenta el restaurant +cub i ha accedit a un crèdit sense interès de res per

TRIBUTACIÓ

L'eco' no inclou impostos perquè no es considera una moneda mercantil sinó d'ajuda

obrir una cafeteria, ja que els bancs li negaven liquiditat. En el cas d'aquesta moneda complementària, tots els serveis que es facturen com a res ho fan en euros i tributen. Els particulars, a més, obtenen un 10% més d'ecos per cada recàrrega de les seues targetes res.

En el cas de l'eco, "s'interpreta que és un intercanvi, no una activitat mercantil", assenyala Jordi Flores. Es tracta d'una "comunitat d'ajuda mútua com el banc del temps" o que "una associació sense ànim de lucre ofereix aquests produc-

L'ENTREVISTA

«Aquesta moneda fomenta l'economia local»

Ramon Vicens

EXBANQUER. BANCA ÈTICA FIARE

A Lleida estan començant a florir moviments que defensen la moneda social. Què significa això en relació amb la crisi? Ha arribat el moment d'un canvi de valors?

Amb la crisi, fa eclosió l'economia social i solidària i sorgeix la moneda social per fomentar l'economia local. Com creu que haurien d'evoluc-

cionar aquests projectes, com una cosa alternativa o com a suplement a l'economia convencional? Tenen futur?

Crec que sí que són iniciatives amb futur. De moment són complementàries però l'objectiu és que es converteixin en una alternativa. Hi ha experiències que ho demostren a Europa, l'Amèrica Llatina i tant a la resta de l'Estat com a Catalunya. Precisament la segona fira d'Economia Solidària de Catalunya, que se celebrarà el pròxim cap de set-

mana a Barcelona, funcionarà només amb ecosols.

També hi ha experiències històriques que assenyalen la moneda alternativa com una forma de revitalitzar el consum. És una explicació suficient per demanar que se n'impulsi l'ús?

No només són experiències històriques, sinó també presents. I no només per consumir, sinó per construir un altre model d'economia al servei de les persones i d'un consum responsable.

Fins a quin punt està implicada Lleida amb la banca ètica, un altre vessant de la nova consciència sobre l'economia? Precisament des del mes de setembre la Banca Ètica Fiare té el reconeixement de ser grup d'impuls territorial de la banca, al superar les 50 persones i entitats sòcies en el conjunt de les comarques de Lleida. Estem en procés d'extensió amb bones perspectives per al 2014, ja que ampliarem els serveis i els productes de banca ètica amb més operativitat.

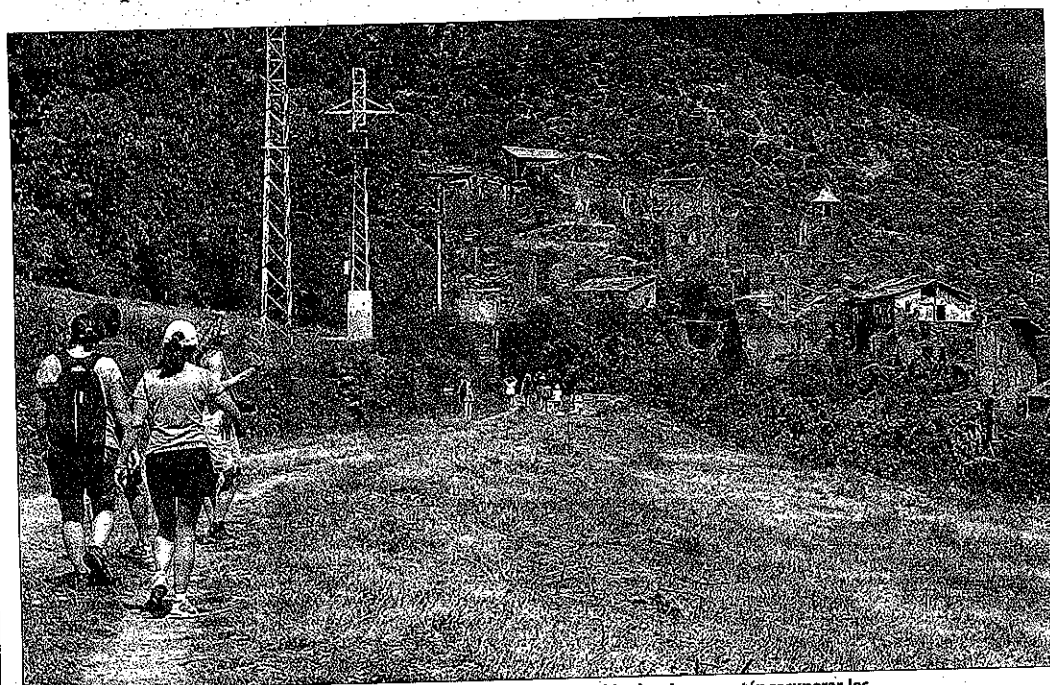
La diferència de la moneda social amb la corrent és que no es pot acumular ni estalviar. En el cas de l'eco, fins i tot s'aplica una depreciació del 5% a l'any per evitar que la major demanda revalorï la moneda.



A Lleida s'han registrat per ara diverses experiències amb l'eco a Salàs de Pallars i la Pobla de Segur; a Lleida ciutat i a Tàrraga i hi ha algun projecte per a noves associacions locals.

Solanell, un accés a l'habitatge també més social

Una cooperativa gestionarà la utilització de cases al poble recuperat



El nucli de Solanell, que havia arribat a tindre uns 185 veïns i unes 40 cases habitades. Ara es pretén recuperar-les.

tes. No hi ha competència i el criteri econòmic no és en absolut el capitalista".

A Lleida ciutat, l'Ecoarxa ha funcionat amb 157 associats i mig miler de persones interessades, segons el Josep Maria, un dels seus administradors. En aquest cas, han comptat fins ara amb una seu social ubicada a la Biotiga del carrer Ramon Llull, que ara ha tancat les portes a l'espera que altres associats puguin prendre el relleu per mantenir l'activitat. En aquest establiment, durant un temps "es van oferir cada dimecres àpats per tres ecos". I els productes podien adquirir-s'hi també amb moneda social, de manera total o parcial.

També, en aquest cas, una persona que ofereixi serveis o coneixement pot facturar comptant amb la Cooperativa Integral Catalana (CIC) com a paraigua, de manera que es manté dins de la legalitat.

LLEIDA La comissió d'Urbanisme va aprovar dijous el catàleg de masies i cases rurals en sòl no urbanitzable a Montferrer i Castellbò, la qual cosa donarà peu a la recuperació de les cases de Solanell. En aquest nucli, on des de fa poc resideix un veí, es projecta la reconstrucció d'entre 35 i 40 cases, que són les que s'havien habitat quan el poble tenia uns 185 veïns", assenyala Saül Garreta, arquitecte i titular d'una empresa que actualment és propietària de més de la meitat de l'agregat.

La peculiaritat del projecte de Solanell, que s'afegeix a altres de vigents a Lleida per a la recuperació de pobles abandonats, és que l'accés a l'habitatge pretén adoptar formes més socials, a cavall de les actuals estructures fèrries del lloguer o la propietat. Es tracta d'una altra de les mesures que, juntament amb la moneda social ("que també s'usarà a Solanell") o l'anomenat banc del temps, que intercanvia hores de serveis, pretenen alleugerir les càrregues i oferir alternati-

ves a l'economia de mercat en la seua versió actual. En aquest cas, es tracta d'oferir habitatge a través d'una cooperativa (Sostre Cívic), amb la qual cosa, per començar, serà aquesta la que respongui per possibles impagaments, fet que aparca els desnonaments. Experiències similars es duen a terme des de fa anys en països del nord d'Europa, assenyala Raül Robert, enginyer industrial i soci fundador de Sostre Cívic. El sistema es basa a "entendre l'habitatge com un bé d'ús". La cooperativa busca patrimoni en desús i n'assumeix la responsabilitat, principalment com a titular.

El règim d'aquests immobles és de lloguer però amb la seguretat que aporta la propietat a l'estar garantit a llarg termini. "Busquem l'equilibri entre l'oferta d'habitatge i els recursos de la gent", afegeix Raül Robert, així que "també podem mediar entre un propietari i el seu inquilí" per resoldre una situació crítica. Els socis de Sostre Cívic han de fer una aportació inicial d'una quantitat de diners que varia segons el cas i una de mensual de 100 euros. En el cas de Solanell, assenyala el cofundador de la cooperativa, es desenvoluparà "un projecte de tinença col·lectiva" de les propietats i de foment dels espais públics. El primer pas, assenyala Saül Garreta, serà la construcció d'un alberg, encara que ja han pogut intervenir en tres habitatges.

La cooperativa és una fórmula que "dóna una major protecció a l'usuari de l'habitatge, que només respon amb les seues aportacions. Es tracta d'oferir l'habitatge com un espai de desenvolupament personal", afirma Robert.

Les hores com a moneda de canvi, un projecte a l'alça

■ El banc del temps, que compta a Lleida amb diverses experiències d'èxit, és una altra versió de l'intercanvi paral·lel a la compravenda de béns i productes al mercat convencional.

Per exemple, a la Seu d'Urgell es va fundar un banc del temps el desembre del 2009 i en poc més de dos anys havia superat els 80 socis i fregat les 500 hores prestades. L'hora de temps és en aquest cas la moneda de canvi i a la Seu s'han canviat des d'hores de cuina a hores de transport. També la crisi ha contribuït a impulsar aquestes iniciatives. A Barcelona, per exemple, hi ha ara una quinzena de bancs del temps.



LA DADA

1.500

SOCIS DE SOSTRE CÍVIC

La cooperativa que gestionarà les cases de Solanell té 1.500 socis a Catalunya.

RAMADERIA CRISI

'Or blanc' devaluat

Els productors de llet denuncien que la pressió de la gran indústria dificulta la supervivència del sector
|| Recorden que el preu final no és real i que la qualitat se'n pot veure ressentida

A. BATLLE

LLEIDA | Els productors de llet de Lleida viuen un moment de certa eufòria en els últims mesos després d'observar que els preus que reben per les seues produccions han millorat i s'allunyen de la ruïna que van significar per al sector els anys 2011 i 2012. Tanmateix, és una alegria relativa, ja que la cotització actual del litre de llet, 0,36 euros per cada litre, no cobreix els costos de producció (0,40 euros/litre), i sobretot prudent, ja que aquests preus no s'han mantingut més que dos o tres mesos.

La millora dels preus, segons el responsable de la sectorial de Llet d'UP, Joan Guitart, es deu també a la rebaixa dels preus dels cereals.

En el mateix sentit opina la seua col·lega de JARC Roser Serret, que recorda que els anys 2011 i 2012 van ser un moment "crític" per al sector i "ara co-

MASSA A PROP

A les grans centrals gal·les els surt rendible portar a Catalunya el seu excedent de producció de França

mencem a recuperar-nos", encara que admet que implicarà temps. Serret i Guitart, a més, expliquen que la indústria làctia paga menys per la llet produïda a Catalunya i tots dos coincideixen a assenyalar-ne la causa: la proximitat geogràfica amb França.

De fet, també coincideixen a culpar la gran indústria làctia asentada a Espanya, principalment a les mans d'empreses franceses, de ser la causant de l'ofec del sector, ja que les grans centrals lleteres gal·les porten a Espanya els seus excedents de producció i distorsionen a la baixa els preus per pagar als productors locals.

Aquesta pràctica, tot i això, afecta especialment Catalunya: "És més car portar llet francesa a Galícia o a Andalusia que portar-la aquí", conclouen.

El dilema preu/qualitat

A més, Serret demana al consumidor un exercici de "coherència" i es pregunta si el preu d'una marca blanca (uns 50 o 60 cèntims per litre) és "normal". "Produir llet no és tan barat", explica, però després afegir que "podria ser-ho, però sense les garanties de qualitat que se'n exigeix".

EL SECTOR EN XIFRES

0,36

CÈNTIMS PER LITRE

És el preu que actualment reben els ramaders per cada litre de llet que produeixen. Assaguen que és el més baix d'Espanya.

0,40

CÈNTIMS

És el que costa al ramader produir un litre de llet, per la qual cosa rebrà qualsevol import inferior significa no cobrir costos.

255

EXPLOTACIONS MENYS

Lleida ha perdut des del 2000 un total de 255 granges dedicades a la producció de llet, segons dades del Govern d'octubre del 2012.

0

GRANGES A L'URGELL

La crisi del sector làctia a Lleida ha provocat fins i tot que comarques productores per tradició, com l'Urgell, ja no tinguin granges.



La crisi que el sector làctia va viure el 2011 i el 2012 va provocar que nombroses explotacions de Lleida deixessin de produir llet.

"Si no et guanyes la vida fent llet, ho deixes i a una altra cosa"

L'ínfim relleu generacional revela l'estat del sector

LLEIDA | "És cert que hi ha gent jove que amb la crisi ha decidit incorporar-se al nostre sector", admet Joan Guitart, responsable de la sectorial de Llet d'Unió de Pagesos, però tot i així la continuïtat de les explotacions "és molt difícil". El motiu és evident, segons la seua opinió: "Quan no et guanyes la vida fent llet, ho deixes i a una altra cosa."

Segons Guitart, és el que ha passat a Lleida i a Catalunya en els últims anys, on el nombre d'explotacions ha caigut de forma abrupta. Tan sols a Lleida, de fet, 255 explotacions de boví de llet van tancar o van canviar d'activitat entre el 2000 i

el 2012, segons un informe sobre l'evolució del nombre de granges elaborat pel departament d'Agricultura de la Generalitat fa just un any.

El document, a més, assenyalava dos casos especialment durs: el de l'Alt Urgell, en el qual es van perdre 115 granges entre el 2000 i el 2012, i el de l'Urgell, una comarca amb tradició productora, que en aquell període va perdre les seues últimes sis explotacions.

Per la seua part, la responsable de la sectorial làctia de Joves Agricultors i Ramaders de Catalunya, Roser Serret, indica que el relleu generacional "costa molt, especialment a les

explotacions petites, perquè són els que tenen més dificultats per sobreviure".

Copiríneo

En aquest punt, Guitart opina que en algunes comarques, com és el cas del Pallars Jussà, "s'ha deixat perdre" la producció de llet, la qual cosa en part explicaria l'actual crisi de Copiríneo.

Segons Guitart, al Jussà es produeixen avui "uns 10 o 20.000 litres diaris", mentre que els treballadors de l'empresa han explicat a SEGRE que la planta de la Pobla necessita unes deu vegades més per operar a nivells normals.

LA DADA

La incertesa de tancar el circuit productiu

■ Moltes petites explotacions dedicades a la producció de llet s'han decantat en els últims anys per assumir la funció transformadora. D'aquesta manera han sorgit nous fabricants de formatges i iogurts, que van apostar per un producte millor que els eviti els preus ruïnansos que se'ls oferien per la seua llet.

Tanmateix, la crisi i la caiguda del consum intern situen aquestes noves empreses en terreny incert, ja que el consumidor es decanta més pel preu que per la qualitat.

Cristina Simó

GUIA D'INTERPRETACIÓ DEL PATRIMONI

>>Explicar el passat com si el visquessis en el present
 Treballa a l'Ecomuseu de les Valls d'Aneu des que va obrir, com a guia i en tasques de recerca. Ha impartit a la Seu un curset sobre interpretació del patrimoni cultural.

"La interpretació es basa a establir lligams emocionals"



P arlar d'interpretació, no pressuposa cert marge d'indefinició?

Algú ho va explicar d'una manera que em sembla molt entenedora: el patrimoni és com un peix cru, i la interpretació és la manera de cuinar-lo.

Per tant, hi ha moltes receptes possibles.

Evidentment. Tantes com gent que cuina i tantes com gent que escolti. D'alguna manera, la interpretació consisteix a traduir els conceptes científics per posar-los a l'abast de tothom, i es basa sobretot a establir connexions emocionals.

..?
 Per exemple, si et dono un ganivet de silex i t'explico que es feia

servir com els ganivets que tens a casa, segurament ho recordaràs més que si només et dic un seguit de dades, perquè l'associaràs a unes sensacions determinades. La funció dels guies d'interpretació no és que aprenguis molts coneixements, sinó estimular la curiositat.

Així, un centre d'interpretació no s'ocupa de divulgar, sinó que és un pas previ.

Interpretar és també una manera de divulgar. El que passa, però, és que potser se n'ha abusat molt, d'aquest concepte. Un centre d'interpretació que mereixi de debò aquest nom hauria de tenir al darrere una planificació acurada en funció del que vols explicar, el públic al qual vols arribar i els objectius que es volen assolir. I això, moltes vegades, no es fa.

Tornem a la cuina. Malgrat la varietat de receptes que dèiem, hi ha ingredients comuns o es pot improvisar tant com es vulgui?

No, de cap manera. Per cuinar aquest peix cal treballar molt.



T'has de fer un guió d'interpretació, que no és fàcil i porta molta feina, i després, quan posis en marxa l'activitat, l'hauràs d'anar adaptant fins que funcioni més o menys bé. Se sol dir que la interpretació s'adreça més al cor que al cap: cal tenir certa empatia per poder despertar la curiositat de la gent.

De quina manera es decideix què és patrimoni cultural i què no ho és?

No és fàcil saber-ho. D'entrada, és difícil percebre com a patrimoni allò que ens és coetani. Penso que hi ha també una part de discurs polític, que sovint té a veure amb raons identitàries i de cohesió social. I hi ha una altra part que té a veure amb el sentiment popular. Per exemple, una ermita on es fa una romeria des de fa segles és patrimoni per molt que els polítics o els tècnics puguin dir el contrari.

Li sembla correcte posar en valor un lloc o un bé per raons merament turístiques?

Depèn de si n'abuses o no. El factor econòmic és important, i el turisme és en gran part una qüestió econòmica.

Coneix els centres d'interpretació que s'han obert a Andorra?

Una mica. Trobo que hi ha casos que s'han fet molt bé, com ara la Farga Rossell, tot i que encara no he estat en cap visita guiada.



Decomissen 30.000 euros en divises

| LA FARGA DE MOLES | La Guàrdia Civil va decomissar dijous passat 30.370 euros en divises a la Farga de Moles en dos operacions. Van ser denunciats per blanqueig de capitals un veí de Barcelona amb 17.000 euros i un veí d'Andorra amb 12.500 euros.

19/2012013 segre

FARGA DE MOLES

La Guardia Civil incauta 30.370 euros en divisas en la aduana

LLEIDA • Efectivos de la Guardia Civil de Lleida de la sección fiscal de la Seu d'Urgell descubrieron el pasado jueves 30.370 euros en divisas que dos personas que circulaban por el carril verde en la aduana de la Farga de Moles (el que utilizan las personas que afirman no tener nada por declarar) intentaban introducir en España.

El primer inculcado, un vecino de Barcelona de 53 años, viajaba en un vehículo marca Honda y llevaba 17.850 euros, la mayoría en billetes de 500. El segundo inculcado de los hechos, que conducía un BMW, es un vecino de Andorra que llevaba el dinero en un sobre y en una cartera de mano en billetes de 500, 200, 100 y 20 euros. La suma total ascendía a 12.520 euros.

Los agentes de la aduana de la Farga de Moles levantaron dos actas por la comisión de sendas infracciones a la normativa sobre el blanqueo de capitales, puesto que el dinero superaba la cantidad estipulada. Las personas interceptadas con las divisas pudieron continuar después su trayecto con 1.000 euros cada uno, en concepto de mínimo de supervivencia.

El resto del dinero incautado por la Guardia Civil en la aduana de la Farga de Moles quedó a disposición de la Comisión de Prevención de Blanqueo de Capitales e Infracciones Monetarias del Banco de España.

29/10/2013

Ja Muntano

Arrestan a 4 personas por un robo en el interior de una casa de Oliana

ARTESA DE SEGRE • Los Mossos d'Esquadra detuvieron el martes a cuatro personas de nacionalidad chilena y de 21 y 31 años respectivamente como presuntos autores de un robo con fuerza en el interior de un domicilio de Oliana.

Los hechos se remontan a las 13.00 horas del mediodía en la carretera C-14 a la altura de Artesa de Segre. Una patrulla de los Mossos que realizaba un control rutinario en el punto kilométrico 109 de esta carretera paró a un vehículo con cuatro ocupantes. Los agentes comprobaron que llevaban ropa, aparatos electrónicos e instru-

mentos que, presuntamente, se podrían haber utilizado para cometer robos, como destornilladores, guantes y radiografías.

Al no poder acreditar la procedencia de todo este material, los agentes de los Mossos d'Esquadra se pusieron en contacto con el área de investigación de Balaguer para comprobar si había alguna denuncia por robo en las últimas horas en esta zona. Después de hacer esta gestión, los Mossos tuvieron conocimiento de un robo perpetrado pocas horas antes en el interior de un domicilio de Oliana, por lo que detuvieron a los cuatro ocupantes del vehículo como presuntos autores de los hechos.

Dos de los detenidos en Artesa de Segre, con antecedentes penales, ingresaron en prisión por orden del juez de guardia de Solsona, mientras que los otros dos fueron derivados a la comisaría de la Policía Nacional para gestiones realizadas con Extranjería, según explicó ayer la Policía Autonómica.

29/10/2013 Da Mañana

SUCCESSOS INVESTIGACIÓ

Absolt de violència masclista un veí de la Seu de 68 anys

[LA SEU D'URGELL] El jutjat penal número 1 de Lleida va absoldre dijous passat d'un delictes de violència masclista a un jubilat de 68 anys, veí de la Seu d'Urgell, Antonio T.G., que havia estat denunciat per la seua dona. Tanmateix, l'acusat va reconèixer que s'havia atansat a la seua esposa quan tenia una ordre d'allunyament.

Així, va acceptar una pena de sis mesos de presó per un delictes d'infracció de condemna. Es dona la circumstància que la dona del processat el va denunciar per un delictes de maltractament. A conseqüència d'aquesta denúncia, el jutge li va prohibir atansar-se a la seua esposa.

Dijous passat, el jutjat penal número 1 de Lleida va jutjar els dos fets: el presumpte maltrac-

tament i l'incompliment de l'ordre d'allunyament. Respecte al primer delictes, l'acusat va ser absolt, ja que la Fiscalia va retirar l'acusació. Tanmateix, el processat va reconèixer que s'havia atansat a la seua dona, segons la seua versió, per parlar amb ella. El van condemnar a la pena mínima de sis mesos de presó després de confessar els fets.

La condemna va quedar suspesa durant dos anys perquè l'home no té antecedents penals. L'ordre de protecció és una de les mesures que atorga el jutge quan una dona denuncia maltractaments. A més de la prohibició d'atansar-se a la víctima, la casa o el lloc de treball, aquesta mesura també impedeix comunicar-se amb la denunciante per cap mitjà.

2011012013 Segre

Acusats de robar en un pis d'Oliana

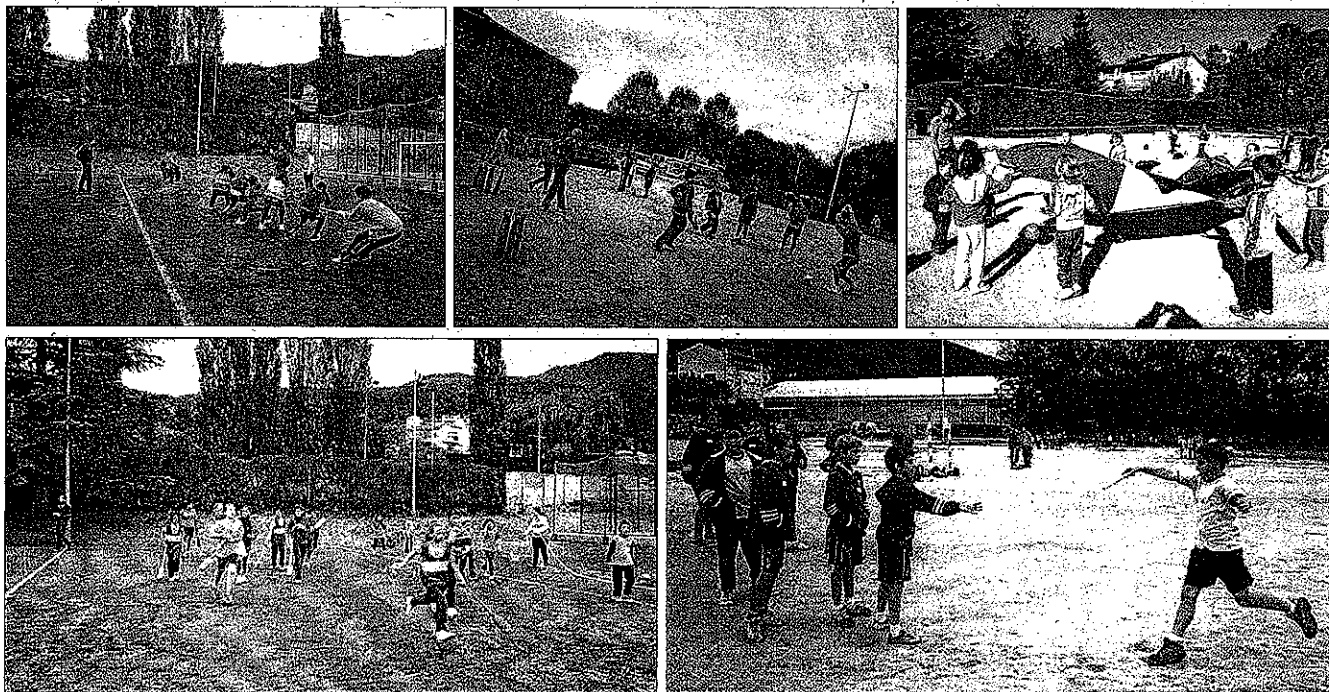
[OLIANA] Els Mossos van detindre dimarts quatre homes acusats de robar en un pis d'Oliana. Van ser interceptats en un control a Artesa de Segre i al cotxe hi van trobar aparells electrònics i eines. Amb tot, dos d'ells han ingressat a la presó.



19/10/2013 segre

Multitudinària festa a la Seu per començar el curs esportiu 2013-2014

Més de mil escolars a la trobada ludicoesportiva que dóna la benvinguda als Jocs Esportius Escolars



Un ventall de les diverses activitats ludicoesportives que van donar el tret de sortida al curs escolar 2013-2014 a l'Alt Urgell.

Escolar

La Seu d'Urgell. Més de mil escolars de l'Alt Urgell van participar, en la darrera setmana, en la festa ludicoesportiva escolar que va servir per donar el tret de sortida del curs 2013-

2014 a l'Alt Urgell. Els 1.145 nens i nenes, des de P4 i P-5 fins a sisè de Primària, pertanyien als col·legis La Salle, La Valira, Albert Vives i Pau Claris, que van gaudir de dos intenses jornades a base de jocs en els quals van poder mostrar les seues habi-

litats en bàsquet, esquí de fons, hoquei herba, mazzaball, pàdel, tennis, futbol 6 x 6, beisbol, patinatge, petanca, bitlles, golf, relleus i miniatletisme. La festa va ser organitzada pel Consell Esportiu de l'Alt Urgell amb la col·laboració de l'ajuntament de

la Seu, la Creu Roja, l'IES Joan Brudieu (que va facilitar fins a 94 alumnes de 4t d'ESO com a monitors), Taller Claror, Club de Petanca i UEE.

Aquest cap de setmana, la festa esportiva es traslladarà fins a Oliana, per als alumnes ja

més grans, i la competició de debò, dels Jocs Esportius Escolars de Catalunya, arrancarà el proper 27 d'octubre amb la primera trobada atlètica a Andorra i el primer cros escolar de la temporada, des de pollet fins a cadet.

El Cadí ICG aixafa l'UniGirona en el derbi

Victòria de prestigi i revenja davant del rival que li va prendre la Lliga Catalana

CADÍ ICG	UNIGIRONA
67	41
Brown (18) Revuelto (11) Asurmendi (11) Pavutic (11) Parham (6) -Incial- Guri (-) Gómez (2) De Kleijn (2) Pérez (2) Da Silva (4)	Carbó (10) Jordana (10) Houston (8) Chazninkolau (4) Dowe (-) -Incial- Smith (5) Freixanet (2) Bou (-) López (2)
Puntals: 20-11, 8-11, 12-11, 12-8. Àrbitres: Masi Cagide i Riera Vilega (comitè català). Sense eliminades. Incidències: Partit corresponent a la segona jornada de la Lliga femenina, disputat al Palau d'Esports de la Seu davant d'uns 500 espectadors.	

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | El Cadí ICG Software va sumar ahir la primera victòria de la temporada després de passar per sobre de l'Spar UniGirona en el derbi català de la Lliga Femenina (67-41). Les de l'Alt Urgell van aconseguir així un triomf de prestigi, davant d'un dels conjunts més potents de la categoria, i es van prendre la revenja de la final de la Lliga Catalana.

L'equip d'Andreu Bou va basar la victòria en una gran defensa i van deixar les gironines en només 41 punts. Des del principi, les lleidatanes van voler mostrar que no són les mateixes que a la final de la Lliga i van dominar les rivals, tant en el joc com en el marcador: es va arribar al final del primer quart amb un 20-11. Tanmateix, en el segon quart, el Cadí ICG Software va estar molt erràtic en atac i li va costar anotar. Va encaixar un parcial d'1-11 que posava el Gi-



Atrotina Parham, durant una acció del partit disputat ahir al Palau d'Esports.

rona de nou en el partit (21-22). Però van reaccionar a temps les lleidatanes per anar-se'n al descans al davant (28-22).

Després del pas pels vestidors, el Cadí ICG va mantindre el to defensiu i les jugadores franqueses, sense capacitat anotadora. Les lleidatanes van entrar a l'últim quart amb un 40-33 a favor i va ser llavors quan van traure tot el potencial, que fins ahir no havien demostrat sobre la pista. Van passar per sobre d'un rival que es va veure totalment superat i van acabar guanyant el matx per 26 punts (67-41) a un impotent Girona.

L·LIGA FEMENINA

Resultats

Rivas - Bembibre	73-40
Conquero - Zamarat	64-57
CADÍ ICG - Girona	67-41
G. Canària - Bizkaia	84-79
Burgos - Gipuzkoa	54-56
Mann-Filter - P. Avenida	Avui

Pròxima jornada

P. Avenida - Gipuzkoa
Bizkaia - Burgos
Girona - G. Canària
Zamarat - CADÍ ICG
Bembibre - Conquero
Mann-Filter - Rivas

Classificació general

EQUIP	PJ	PG	PP	PF	PC
1 Rivas	2	2	0	161	98
2 G. Canària	2	2	0	156	142
3 Conquero	2	2	0	125	115
4 CADÍ ICG	2	1	1	132	112
5 Bizkaia	2	1	1	150	149
6 Gipuzkoa	2	1	1	119	126
7 Bembibre	2	1	1	109	129
8 P. Avenida	1	1	0	72	54
9 Burgos	2	0	2	108	128
10 Girona	2	0	2	99	128
11 Zamarat	2	0	2	115	152
12 Mann-Filter	1	0	1	56	69

20140120 13 segre

El Cadí ICG muestra su mejor versión

● Las jugadoras dirigidas por Andreu Bou controlan en todo momento el encuentro disputado contra el Spar Unigirona

CADÍ ICG SOFTWARE	64
SPAR UNIGIRONA	41

LA SEU D'URGELL **REDACCIÓN**
El Cadí ICG Software superó ayer con facilidad (64-41) al Spar Unigirona, en el partido correspondiente a la Liga Femenina. Las jugadoras de Andreu Bou controlaron en todo momento el encuentro y, de este modo, se quitaron la espina clavada en la final de la Liga Catalana.

Los primeros minutos de juego ya fueron un aviso de lo que iba a suceder en el resto del partido. De hecho, cuando sólo habían transcurrido tres minutos de juego el parcial era de 12-2. Así, el primer cuarto acabó 22-11 gracias a un buen trabajo defensivo de las locales, que sabían a quién parar. En el segundo periodo, el Unigirona intentó recortar distancias con el parcial 8-11.

Tras el paso por los vestuarios, las de Bou volvieron a estar acertadas, por lo que la diferencia se volvió a ampliar. Y fue en el último tramo del enfrentamiento cuando mostraron toda su calidad, con un parcial final de 27-8. La seriedad mostrada en todas las facetas del juego fue la nota dominante de las jugadoras de La Seu d'Urgell.



Las de La Seu d'Urgell estuvieron muy fuertes en las tareas defensivas

20/10/20 13 de mañana



El partit va ser molt intens

El Cadí passa per sobre de l'Uní Girona i assoleix el primer triomf

CADÍ/UNÍ GIRONA

67 41

► ICG SOFTWARE CADÍ: Asurmendi (11), Parham (6), Revuelto (11), Brown (11), Pavetit (11) - cinc inicial: Guri, Gómez (2), De Kleijn (2), Pérez (2) i Gomes (4). ► SPAR UNÍ GIRONA: Jordana (10), Carbó (10), Chatzinikolaou (4), Houston (8), Dowie - cinc inicial: Smith (5), Freixanet (2), Bou i López (2). ◊ ÀRBITRES: Mas i Rupérez. ◊ PARCIALS ■ 20-11 ■ 28-22 després de 40-33 ■ 67-41 FINAL

BASQUETBOL FEMENÍ

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El ICG Software Cadí La Seu va aconseguir una important victòria a casa davant l'Uní Girona per una còmoda avantatge, gràcies a uns molts bons últims deu minuts.

El Cadí va començar el partit

amb més intensitat i agressivitat que l'Uní, i va agafar les primers distàncies amb un parcial inicial de 12-2. Les jugadores visitants van reaccionar, però el Cadí va mantenir l'avantatge al final dels primers deu minuts: 20-11.

Les locals es van encallar en el segon quart, i van veure com el seu rival es va situar per davant (21-22) després d'un gran parcial 1-11. Les jugadores dels dos equips es van mostrar molt desencertades en aquest període, i van arribar al descans amb un escarriant marcador de 28-22.

El matx va mantenir la mateixa tònica a la represa, amb els dos equips amb problemes amb atac, però amb les de casa per davant en

l'electrònic i controlant millor el ritme del partit, el que va fer que arribessin a l'últim quart per davant: 40-33.

I en els últims deu minuts el Cadí va passar per sobre de les gironines. La connexió entre Asurmendi i Revuelto (11 punts cada una), l'any passat juntes a Pamplona i que mantenen la seva química a La Seu, va funcionar molt en atac i entre les dues varen acabar de deixar fora de combat un Uní Girona que es va veure superat en tots els aspectes, i que va veure com la local Brown va superar a la seva estrella Houston. El parcial d'aquest període va ser un contundent 27-9 que va servir per donar el triomf a les locals.

Lliga Femenina

Ciudad de Burgos-Uni País Vasco	54-56
Gran Canaria-Balzabal	86-79
Cadí ICG Software-Unigirona	67-41
Conquero-Zamarrat	54-57
Rivas Ecópolis-CB Benidorm	73-40
Mari Fiter-Perfumerías Avenida	avui

CLASSIFICACIÓ

	J	G	E	P	GF	GC	PT
Rivas Ecópolis	2	2	0	0	161	98	
Gran Canaria	2	2	0	0	158	142	
Conquero	2	2	0	0	125	115	
Cadí ICG Software	2	1	1	0	132	112	
Unigirona	2	1	1	0	150	151	
Uní País Vasco	2	1	1	0	119	126	
CB Benidorm	2	1	1	0	109	129	
Perfumerías Avenida	1	1	0	0	72	54	
Ciudad de Burgos	2	0	2	0	108	128	
Unigirona	2	0	2	0	99	128	
Zamarrat	2	0	2	0	115	152	
Mari Fiter	1	0	1	0	56	68	

PROXIMA JORNADA

Perfumerías Avenida-Uni País Vasco
Mari Fiter-Rivas Ecópolis
Zamarrat-Cadí ICG Software
Unigirona-Gran Canaria
Balzabal-Ciudad de Burgos
CB Benidorm-Conquero

20/10/2013 regió 7

A por el Girona

► El Cadí ICG Software busca ante su público el primer triunfo de la Liga contra el equipo del Spar Unigirona

► El encuentro es de puertas abiertas por la Fira de Sant Ermengol y lo televisa Teledeporte (16.00 horas)

LA SEU D'URGELL. REDACCIÓN
El debut del Cadí-ICG Software en el Palau d'Esports coincide con el derbi catalán de la Liga Femenina, con la visita a La Seu del equipo gerundense Spar Unigirona y, además, con la retransmisión por Teledeporte del partido.

El horario del encuentro es a las 16.00 horas porque este es el horario establecido para Teledeporte para la retransmisión de los partidos de la Liga Femenina de esta temporada.

Para esta segunda jornada de la Liga Femenina el Cadí-ICG Software tiene a toda la plantilla disponible. El objetivo del equipo de Andreu Bou está claro y es sumar la primera victoria de la temporada en el primer partido en el Palau d'Esports. El Spar Unigirona visita La Seu d'Urgell tras una, *a priori*, sorprendente derrota en Fontajau en la primera jornada.

Los equipos, que la temporada pasada se clasificaron tercero el Spar Unigirona y cuarto el Cadí-ICG Software, se encuentran en periodo de adaptación de los equipos por las muchas incorporaciones sufridas en las plantillas.

Las chicas del Cadí-ICG Software piensan en ofrecer a la afición local la primera victoria de la tempora-



CADÍ-ICG SOFTWARE

El equipo que entrena Andreu Bou tiene la oportunidad de lograr su primera victoria en la competición de Liga

da. El partido jugado en Girona entre los dos equipos hace diez días, en motivo de la final de la Liga Catalana, que ganó el equipo gerundense, no debe ser referencia para el posible desenlace del partido de hoy. Primero porque el factor Palau

d'Esports siempre es un buen aliado del equipo y segundo porque el equipo ha completado una muy buena semana de trabajo y además ha recuperado ya a todas las jugadoras de la plantilla. Con motivo de la Fira de Sant Ermengol se ha de-

clarado el partido de puertas abiertas por parte de la junta directiva del club, para facilitar una masiva asistencia y un buen ambiente en el Palau. Los miles de visitantes que recibirá la ciudad durante el fin de semana tendrán un atractivo añadido.

19/10/2013 de Mañana

BÀSQUET

El Cadí ICG rep el Girona en el derbi català

Jornada de portes
obertes al Palau

[LA SEU D'URGELL] El Cadí ICG Software rep avui (16.00, Teledporte) l'UniGirona en el derbi català de la Lliga Femenina, que arriba en la segona jornada de competició. Aquest serà el segon duel entre tots dos equips en nou dies després d'enfrontar-se a la final de la Lliga Catalana, un partit que es va decantar a favor de les gironines per un ampli 68-50 però que les lleidatanes no es prenen com a referència. Per a aquesta ocasió, el Cadí ICG compta amb totes les seues jugadores, una vegada recuperades Tania Pérez i Marlés Balart de les seues molèsties musculars, i a més comptarà amb el suport de la seua afició. La directiva ha declarat jornada de portes obertes al Palau per fomentar l'assistència de públic en el primer partit de la temporada com a locals. Les de l'Alt Urgell van debutar el cap de setmana passat amb una derrota a la pista del Biscaia de Galdakao (71-65), de la qual esperen recuperar-se avui.

19/10/2013 segue

0 POBLA

4 LA SEU

La Seu goleja un Poble en inferioritat

POBLA: Dani, Peroy (Hakim), Martins, Vila, Xavi (Mas), Oriol, Albert, Juangrán, Llebot (Serrano), Rachid (Josep) i Molleví.

LA SEU: Ribó (Sañfeliu), Vigo, Peña (Semino), Sánchez, Colell i (Ticó), Girau, Acosta, Del Àguila, Colell II, Caminal (Valls) i Miquel.

Gols: 0-1, mín. 7, Girau. 0-2, mín. 20, Girau. 0-2, mín. 60, Valls. 0-4, mín. 71, Del Àguila.

Àrbitre: Josué Israel Veloz López. Va expulsar amb roja directa el porter local Dani en el minut 2.

La Seu va golejar el Poble en un encontre condicionat per l'expulsió del porter local Dani (2') (0-4). La Seu va marcar dos gols en el primer temps a través de Girau (7' i 20') i va sentenciar al contraatac a la segona part amb gols de Valls (60') i Del Àguila (71'). ∞ RAMON VILA

21/10/2013 segue

2 ORGANYÀ

3 GUISSONA

Sisena derrota seguida de l'Organyà

ORGANYÀ: Busquets, Sala, Romà, Fortó, Ramón, Nourddin, Pau (Xixo), Paulo (Ordóñez), Óscar, Oriol i Marcos (Brais).

GUISSONA: Adrià, Edgar, Ribera, Solé, Oliva, Mikel (Areny), Condal (Jovell), Badar, Calafell (Fustegueres), Vives (Ramón Pere) i Cuadros.

Gols: 1-0, Ramón (18'). 1-1, Badar (27'). 2-1, Ramón (48'). 2-2, Areny (66'). 2-3, Solé (p.) (73').

Àrbitre: David Franch Cabrerizo.

L'Organyà va sumar amb el Guissona la sisena derrota. L'efectivitat va decidir un partit en què va destacar Busquets. ∞ LL. ESPAR

21/10/2013 sega

0	COLL DE NARGÓ
2	OLIANA

L'Oliana resol el partit cap al final

COLL DE NARGÓ: García, Álvarez (Pinar), Aubet (Subirà), Palma, Bentanachs (Sánchez), Torruella, Pujol (Martín), Vargas, Robio, Barreira (Pujol) i Ripa.

OLIANA: Espuga, Codina (Vila), Bach, Badaqui, Bullich (Lluch), Solsona, Ortego, Guetaf (Puig), Codina, Pujantell i González (Ponte).

Gols: 0-1, min.13. Ortego. 0-2, min.77. Pujantell.

Àrbitre: Alexandru Popa. Bé.

L'Oliana va aconseguir la victòria a domicili davant del Coll de Nargó (0-2) en un partit en el qual els gols visitants van arribar a l'inici del primer temps i gairebé al final de la segona meitat. El matx va decidir-se, doncs, en els moments finals.

21/10/2013 segue

Bellver rebutja la moció del Consell per donar suport als Jocs Olímpics

► Els regidors del segon municipi de la Cerdanya volen més informació i alerten del risc ecològic

MIQUEL SPA | BELLVER DE Cerdanya

■ Primeres veus al Pirineu en contra de la candidatura olímpica pels Jocs d'hivern, ja sigui el 2022 o el 2026, com tot apunta que s'acabarà imposant.

L'Ajuntament de Bellver de Cerdanya ha refusat l'aprovació d'una moció que demanava al consistori el suport institucional al projecte olímpic i l'ha tombat per la majoria del ple municipal. Entre els motius que van empènyer els regidors bellverencs a no donar suport als Jocs hi ha la manca d'informació sobre el que es vol fer a la comarca i el possible impacte ambiental que tindrien les noves infraestructures. La moció que ha debatut el ple de Bellver és la que el Consell Comarcal va aprovar i trametre a la resta de municipis per tal de fer més força.

Oposició frontal

Un dels representants electes de Bellver que més frontalment es va oposar a la candidatura olímpica pels Jocs d'hivern és el represen-



Els regidors de Bellver reunits a l'ajuntament en una sessió plenària

tant de la formació vinculada a Iniciativa per Catalunya Verds (ICV), Alternativa per Bellver i Batllia (ABB), Ventura Altarriba. El que va ser regidor de Medi Ambient de Bellver en l'anterior mandat mu-

nicipal va manifestar-se totalment en contra de la moció argumentant que l'avantprojecte de la candidatura planteja una construcció d'edificis a l'entorn de l'estació de La Molina que són una autèntica

«animalada». Per a Altarriba la proposta de construcció d'infraestructures pels Jocs suposa una «aberració per al paisatge del Pirineu» i ha avisat que l'avantprojecte recupera l'enllaç dels túnels del Cadí i del Pimoret amb una autovia que completi l'eix europeu E-9. El representant d'ABB va recordar que la Cerdanya ja es va oposar molt anys a aquest eix que podria partir la comarca pel mig. La proposta va rebre vots a favor, en contra i abstencions dels regidors, independentment dels grups, que no van imposar disciplina de vot. Tant és així que tant al grup dels set regidors que formen l'equip de govern d'Endavant Cerdanya com al dels tres regidors de CiU a l'oposició hi va haver votacions diferents. Un dels que més van defensar el projecte va ser el cap de CiU, Toni Rabassa, que va negar que l'avantprojecte hagi de malmetre la vall amb una autovia i, tot i que va estar d'acord que cal més informació, va dir que portaria inversió al territori.

19/10/2013 regió 7

TURISME OLIMPIADES

El turisme de Lleida vol començar a treballar ja en una candidatura olímpica per al 2026

El sector reclama la millora de les connexions amb el Pirineu per presentar un projecte fort

M. MOLINA

LLEIDA | Una retirada a temps és un victòria. Així veuen els responsables del sector turístic del Pirineu de Lleida una més que possible renúncia a la candidatura als Jocs Olímpics d'Hivern del 2022 amb la marca Barcelona-Pirineus, a favor d'una altra per al 2026 consensuada amb tot el territori i que integri les estacions d'esquí que garanteixin la neu durant les proves. Representants turístics d'Aran, el Pallars Sobirà, l'Alta Ribagorça i l'Alt Urgell consideren que, després de la primera decepció que ha suposat descartar els Jocs el 2022, ara s'ha d'apostar fort i de forma coherent pel 2026.

Tots coincideixen que el Pirineu català els ha d'acollir "perquè serà posar les nostres muntanyes al mapa del món i un revulsiu internacional sense precedents per atraure visitants. Perdre aquesta oportunitat serà nefast", va indicar el president de la Federació d'Hostaleria de Lleida, Juan Antonio Serrano.

Tanmateix, cal anar més enllà d'una proposta en la qual la ciutat de Barcelona sigui el principal atractiu només amb el suport de les estacions d'esquí de Girona. Segons Serrano, tretze anys són suficients per crear i millorar infraestructures com ara la carretera N-230 i la N-260, per exemple, extrem en el qual va coincidir amb tots els consultats.

El president del Patronat de Turisme de la Vall de Boí, Joan Perelada, va dir que si es vol fer una candidatura potent capaç de competir amb altres destins s'ha de garantir la neu i "això només



Trias es va reunir dijous amb alcaldes i representants polítics de Lleida i el Pirineu.

Trias reclama suport a l'oposició

■ L'alcalde de Barcelona, Xavier Trias, va dir ahir després del ple de l'ajuntament que "si no em puc presentar amb PSC, PP i ERC dient que farem una consulta i donen suport al sí als Jocs, no ho faré el 2022. Encara que el projecte es rebutgi ara "treballarà" pel 2026. "No podem frustrar una expectativa del Pirineu."

ho poden fer les estacions lleidatanes, que l'any passat van arribar a comptar amb entre 3 i 6 metres de gruixos." Tant Perelada com Serrano van incidir en el fet que hi ha temps suficient fins al 2026 per fer una anàlisi amb tot el territori, una bona planificació i, sobretot, infraestructures que atansin el Pirineu a la Ciutat Comtal, "que és el que ha faltat en la proposta del 2022", va remarcar Perelada.

Carles Cortina, portaveu dels empresaris turístics de les Valls d'Aneu, va incidir que la millora de les vies de comunicació al

Pirineu lleidatà està pendent. "Condicionar-les amb motiu d'unes Olimpíades per ser més a prop de Barcelona seria un avanç per al territori de beneficis econòmics incalculables." Va assenyalar que "si només s'ha de prioritzar una zona, en aquest cas Girona, la resta queda en desavantatge, encara que sempre donarem suport als Jocs pel seu benefici indirecte".

Serrano va afegir que les comarques de muntanya continuïn necessitant reformes a les carreteres, autovies i túnels que si es fan poden ser un factor de pes

per potenciar la candidatura. Per la seua part, el president de l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Urgell, Miquel Àngel Sánchez, va indicar que la celebració dels Jocs revertirà en reserves i ocupació i que cal millorar infraestructures per posar Lleida al mapa olímpic.

El president de la Unió de Botiguers de la Seu d'Urgell, Ramon Farré, va puntualitzar que "si s'ha d'esperar, ens esperem. Cal replantejar el projecte, parlar amb tot el territori i unificar una proposta que integri i beneficiï tothom".

LES FRASES

«Serà posar les nostres muntanyes al mapa i un revulsiu internacional sense precedents»

JUAN ANTONIO SERRANO
PRESIDENT FEDERACIÓ HOSTALERIA

«A la proposta del 2022 hi ha faltat una planificació en infraestructures, que hi ha de ser el 2026»

JOAN PERELADA
PATRONAT TUR. LA VALL DE BOÍ

«Condicionar les vies de comunicació tindrà beneficis incalculables»

CARLES CORTINA
INICIATIVES TUR. LES VALLS D'ANEU

Els Jocs de la política

► CiU no es refia de la majoria que li brinden PSC i UpB per al 2022 i es manté aferrada al 2026

► El PP deixa una porta oberta al consens i Trias admet que el COE el va instar a ajornar el projecte

CARLOS MÁRQUEZ DANIEL
BARCELONA

La candidatura Barcelona-Pirineus 2022, o com ho va definir Alberto Fernández Díaz, el «culebró dels Jocs», és una prolongació de la situació política que viu la capital catalana. Ni l'esperança dels pobles de la muntanya per millorar les seves carències en matèria d'infraestructures, ni els consells dels papes de l'olimpisme, ni la conscienciosa feina portada a terme per l'oficina tècnica durant tres anys. Tot això val, però no pesa. El que preval és la soledat de Xavier Trias i la seva nul·la intenció de liderar un projecte que segons alguns comença a fer olor de consulta de la Diagonal. Ahir tocava ple. Llarg i pesat, com tots. Molts pensaven que l'alcalde revelaria per fi el seu full de ruta. Però no, una altra vegada es va escudar en la necessitat de consens per concórrer al 2022, donant per fet que no pensa «deixar de treballar» per aconseguir els del 2026. Qui pensi que aquest conte s'ha acabat, s'equivoca: el PP deixa una porta oberta, i si passa del abstencionisme, a CiU se li gira feina amb una incòmoda consulta ciutadana.

Un cop acabat el ple, els regidors de l'oposició intercanviaven impressions als passadissos que envoltaven la sala de la Reina Regent. Sortien amb versions diferents, a conseqüència del que es podria anomenar l'efecte Trias, és a dir, la capacitat de dir una cosa sense dir-la, o de no dir res després d'haver encarat sòlids arguments. A la tribuna de convidats hi era present Enric Truño, cap de l'oficina tècnica de la candidatura, i dos dels seus col·laboradors, que amb els seus moviments de cap i els seus gestos donaven a entendre que potser tampoc tenien clar el que estava passant.

UNA MAJORIA SOBADA // L'oposició en bloc li va recordar a Trias que té majoria de sobres per apostar pel 2022, amb 27 vots a favor, nou abstencions i cinc regidors en contra. Jordi Martí (PSC) li va dir que el gran problema de tot això és l'absència d'un lideratge clar, i el va acusar de «buscar coartades per poder llançar la pilota endavant». «Faci d'alcalde, deixi's de por pel que pugui passar en la consulta. En aquests dos anys no hi ha hagut ni un projecte en què hagi aconseguit el suport que li estem brindant aquí», va dir.

CiU sembla no refiar-se ni de la seva ombra. Del PSC, que té primàries per elegir alcaldable el 2014, potser

les frases dels líders

FOTOS: DANNY CAMINAL



XAVIER TRIAS ALCALDE

«Si no em puc presentar davant l'opinió pública amb el PSC, el PP i ERC al meu costat en defensa del 'sí', no hi haurà Jocs el 2022»



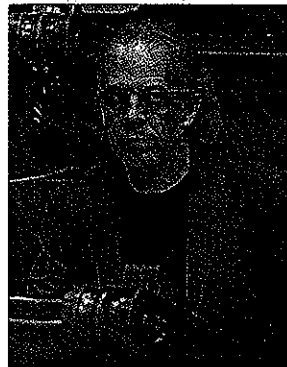
JORDI MARTÍ PSC

«En aquests anys no hi ha hagut cap projecte que hagi tingut tanta majoria. Li demano que lideri i es deixi de por per la consulta»



ALBERTO FERNÁNDEZ DÍAZ PP

«Li vaig plantejar dues vegades que convoqui un ple només per parlar dels Jocs i no ha respost. El que volen és amagar la seva decisió»



RICARD GOMÀ ICV-EUIA

«Estan enredats en el desgast mutu. Convoqui una consulta, però temo que estiguem a la deriva a nivell polític i ciutadà»



JORDI PORTABELLA UpB

«És molt important el suport polític per tirar endavant uns Jocs, però encara ho és més l'econòmic, i no sé si el tenim garantit»

en presentant un pas enrere a última hora. Encara més si es té en compte que algun aspirant a cartell electoral s'han posicionat a favor d'ajornar l'aventura olímpica. D'UpB no en té cap dubte, ja que la marca barcelonina d'ERC sembla secundar els seus postulats encara que sigui només amb dos regidors. Després hi ha el tan imprevisible com fidel PP, el partit del qual l'alcalde sempre té bones paraules perquè li va aprovar el pressupost del 2012, les inversions del 2013 i modificacions d'ordenances tan polèmiques com el pla d'usos de Ciutat Vella. Però una cosa és el PP –el Govern de Mariano Rajoy

li ha promès lleialtat– i una altra de diferent Fernández Díaz, hàbil líder conservador que se sap, una vegada més, amb la clau que tot ho obre i tot ho tanca. De Ricard Gomà (ICV-EUIA) no n'espera res en absolut. Se li podran retreure moltes coses a l'ecosocialista, però no el titubeig.

MÉS SOLEMNITAT // Trias va repetir ahir els arguments de sempre. Amb més solemnitat, però va venir a ser el mateix que va avançar a principis de setmana: si el PP no està pel sí, aneu-vos oblidant del 2022. I si ho estigües? Va dir el president del grup popular que si del que es tracta és d'eixam-

plar el consens, encara hi ha temps abans que se celebri la consulta. Un anunci del tot enverinat; una perillosa porta giratòria. Encara que si al final brinda el seu vot favorable, Trias sempre podrà recórrer als consells del COE, que segons sembla, va relatar ahir, li va recomanar que s'oblidés del 2022.

L'alcalde continua defensant que en matèria olímpica d'hivern no hi ha relleu de continents, i que Europa podria repetir sense problemes. Curiós; no hi ha expert olímpic que secundï aquesta afirmació. Es reforça, doncs, l'opinió dels que pensen que és ara o mai. ■

empipada

LA NEU AVALA LA SEVA FORTALESA

CARTA DEL PRESIDENT

► La Federació Espanyola d'Esports d'Hivern va reaccionar ahir davant l'atac de banyes que va suposar la reunió de Xavier Trias amb el president del COI, Thomas Bach. A través d'una carta, el president de l'entitat, Eduardo Roldán, assegura que els esports d'hivern «sí que tenen tradició i futur, tot i que no es pugui veure així des d'esferes urbanes». «Espanya ja té el seu lloc als calendaris de les grans competicions amb la gran quantitat de mundials i copes del món celebrats a Sierra Nevada i la Molina al llarg de 15 anys». Sobre el pobre nivell dels atletes nacionals del fred, Roldán convida a reflexionar sobre el nombre de medalles aconseguides en les edicions anteriors a Barcelona 92. Conscient que les federacions requereixen «més esforç inversor», lamenta que per als Jocs d'hivern no imperi la mateixa norma que es va aplicar amb els d'estiu, en referència a les beques ADO d'atletisme que van ajudar a aconseguir 22 medalles.

EL CRIT DE LA COMARCA

► El ple del Consell Comarcal de la Cerdanya va aprovar ahir una moció en la qual manifesta el seu suport unànime a la candidatura del 2022 i reclama a la capital que la tirí endavant. «Podem entendre que Barcelona esculli la via de la consulta per prendre la seva decisió, però que es faci tenint en compte que va més enllà de la ciutat mateixa. També són els Jocs dels Pirineus. Són els Jocs d'un país», afegeix el text, que destaca l'«ampli consens» del projecte, tant a l'Ajuntament de Barcelona com en els pobles afectats.

DECLARACIÓ UNÀNIME

► En un altre ordre de coses, el ple del consistori va aprovar una declaració institucional per condemnar el segrest del periodista d'EL PERIÓDICO Marc Marginedas.

19/10/2018 el periódico de cataluña

Què necessitem per al 2022

Sense il·lusió, orgull de ciutat i de país, i consens polític, Barcelona no pot aconseguir els Jocs

XAVIER
Trias

El gener del 2010 Barcelona va llançar la idea d'organitzar uns Jocs Olímpics d'Hivern, seguint la fórmula que ja havien provat amb èxit Torí el 2006 i Vancouver l'any 2010: una gran ciutat internacional, amb bones infraestructures i ben connectada, i les estacions d'alta muntanya més properes comparant les proves esportives.

En aquell moment la proposta anunciada per Jordi Hereu va sorprendre a moltes persones, entre elles a mi mateix, i va provocar certes dosis d'escepticisme. Perquè, encara que és cert que Barcelona és una marca de prestigi associada al món de l'esport, cap de nosaltres la lligava en aquell moment als esports de neu i gel.

Però amb el temps s'ha demostrat que aquest és un projecte sol·vent, seriós i possible. Per això, com a alcalde vaig decidir, ja fa més de dos anys, que l'equip que hi estava treballant continués madurant la proposta. El resultat és una candidatura magnífica, oportuna, innovadora i sostenible, molt ben treballada per part de l'oficina tècnica.

OPORTUNA perquè està dimensionada a les capacitats actuals del país, i perquè arriba en el moment precís d'oferir al món la novetat d'organitzar uns Jocs d'hivern des d'una latitud mediterrània. Innovadora perquè permet l'aprofitament i l'adaptació de moltes de

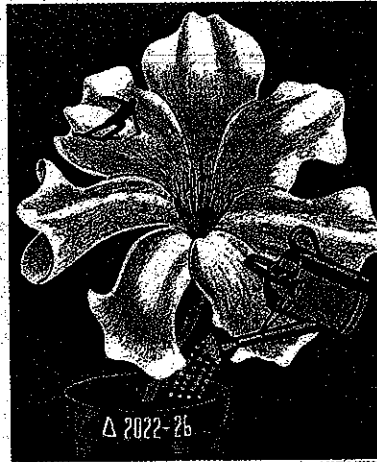
les infraestructures existents tant a Barcelona com al Pirineu, i sostenible perquè ho fa des de la mesura en l'impacte econòmic i ambiental que tindrien aquests Jocs en el territori.

Mai m'he plantejat aquest repte com una aposta estrictament barcelonina. La candidatura als Jocs Olímpics d'Hivern és un projecte de país, que ens permet compartir il·lusions i horitzons de futur a mig i llarg termini amb el Pirineu. Tinc molt clara una cosa: Barcelona és la capital de Catalunya i, com a tal, ha de liderar i donar suport als principals projectes de país.

En aquest cas, parlem d'un projecte que compta amb el suport i l'entusiasme de tots els municipis i totes les comarques del Pirineu. Es tracta d'oferir oportunitats a molta gent, de promoure l'esport en disciplines de neu i gel, de crear ocupació i de generar activitat econòmica, així com fer realitat infraestructures vertebradores llargament esperades.

La marca Barcelona té prou força per competir al costat d'Oslo, Munic o d'altres ciutats que han anunciat que es presenten el 2022. Tenim una proposta sorprenent que combina amb perfecta harmonia i naturalitat la proximitat de l'alta muntanya amb la calidesa del litoral mediterrani.

¿Quan ens presentarem? Tira-



La possibilitat d'organitzar uns Jocs, encara que sigui el 2026, és una gran oportunitat

rem endavant aquesta candidatura quan sapiguem que podem guanyar. Per optar a organitzar amb èxit uns Jocs Olímpics es necessita ser competitiu a nivell esportiu i disposar d'un altíssim consens polític. Malauradament, a hores d'ara, no comptem amb el suport de tots els grups municipals per presentar-nos-hi l'any 2022.

Em vaig reunir dijous amb els màxims responsables dels esports d'hivern a Catalunya i a l'Estat espanyol, així com amb els alcaldes dels pobles i ciutats del Pirineu. Tant els uns com els altres aposten clarament per presentar la candidatura el 2022. També he mantin-

gut contactes amb la Generalitat i el Govern de l'Estat; sé que, tot i els dubtes expressats pel Comitè Olímpic Espanyol en relació al 2022, tots ells recolzen la proposta i arribat el moment estarien al costat de Barcelona.

BARCELONA només aconseguirà organitzar uns Jocs Olímpics d'Hivern si som capaços de contagiar tothom de la il·lusió amb la qual s'està vivint aquest procés al Pirineu. És a dir, si hi ha entusiasme i orgull de ciutat i de país, si hi ha consens polític i una mentalitat estratègica per part de tothom.

Moltes persones pensen que la millor manera de resoldre ràpid aquestes incògnites és celebrar una consulta. Hi estic d'acord. Però només quan tinguem el suport explícit dels principals partits polítics. Perquè, si no tenim aquest consens dels principals representants de la ciutadania, la consulta és inviable.

La nostra responsabilitat és aconseguir generar entusiasme entre la gent, treballar pel consens i la unitat, fomentar els esports d'hivern des de la base i explicar a tothom que Barcelona es troba només a una hora i mitja de les pistes d'esquí. La possibilitat que Barcelona i el Pirineu organitzin uns Jocs Olímpics d'Hivern, encara que sigui el 2026, és una gran oportunitat que no podem deixar escapar. Per això demano a tothom que ens ajudi a fer realitat aquest somni. Jo me'l crec i, com a alcalde de la capital de Catalunya, hi posaré tota l'ambició i sentit de país. =

Alcalde de Barcelona.

20/10/2013 El periodico de catalunya

El president de la Generalitat, Artur Mas, va anunciar ahir a Sort que l'executiu català crearà un programa de formació d'elits per als jocs d'hivern, coincidint amb un dèficit que ha posat en relleu el COI en relació amb la candidatura catalana Barcelona-Pirineus, que podria presentar-se l'any 2022 o el 2026.

ADMINISTRACIÓ EL PRESIDENT VISITA EL PIRINEU

Mas anuncia un pla de formació d'esquiadors d'elit per als jocs d'hivern

D'acord amb un dèficit apuntat pel COI en el projecte Barcelona-Pirineus

CYNTHIA SANS/ACN

[LLEIDA] El president de la Generalitat, Artur Mas, va anunciar ahir a Sort la creació d'un pla específic de formació per a esportistes de jocs d'hivern per resoldre el dèficit de professionals d'alt nivell en aquest camp. La secretaria general de l'Esport de la Generalitat serà l'encarregada d'impulsar aquest programa. L'anunci del president va arribar ahir després que el Comitè Olímpic Internacional alertés de la falta d'esportistes d'alt nivell de jocs d'hivern a Catalunya, un extrem que no afavoriria la candidatura de Barcelona-Pirineus. Són "un dèficit que ens han assenyalat els responsables olímpics", va dir Mas.

El president va deixar clar que el projecte d'acollir uns jocs d'hivern s'ha de mantindre, però va assenyalar que quan es presenti la candidatura ha de ser com a projecte guanyador, en la qual cosa va coincidir amb el primer edil de Barcelona, Xavier Trias. L'alcalde va comunicar dijous als principals implicats la seua inclinació a ajornar la candidatura al 2026 atesa la falta d'acord a l'ajuntament barceloní i les males sensacions que va percebre del COI. Des de Lleida, els representants institucionals van reaccionar favorablement a la proposta sempre que s'impulsin les inversions previstes a les comarques del Pirineu.

En aquest sentit, el president Mas va assenyalar ahir durant una visita al Pallars Sobirà, que va continuar a l'Alt Urgell, que des de la Generalitat es donarà ple suport a la candidatura perquè els Jocs Olímpics d'Hivern puguin celebrar-se a Catalunya, encara que sense concretar la data. Va assenyalar que entén la postura de l'ajuntament de Barcelona d'"actuar amb molta prudència i serenitat en aquest tema, perquè quan et presentes en uns jocs no és per perdre, sinó per guanyar".

Nous per al president

L'anècdota a Sort la van protagonitzar alumnes de l'escola Àngel Serafi Casanovas, que van convidar el president a impartir una classe de política a l'escola. Van obsequiar Artur Mas amb nous que havien recollit durant una excursió i li van cantar l'himne *Els Segadors*. Mas es va acomiadar amb la mà alçada i el senyal de les quatre barres de la senyera.



Alumnes de l'escola Àngel Serafi Casanovas van demanar a Mas que inaugurés les obres de millora del centre.

El túnel de la Bonaigua s'haurà d'esperar que passi la crisi

[SORT] Els alcaldes i empresaris turístics del Pallars Sobirà van demanar ahir al president, Artur Mas, durant la seua visita a Sort la construcció del túnel de la Bonaigua. Mas va detallar que algunes grans obres han hagut de paralitzar-se quan ja estaven començades, per la qual cosa els projectes nous hauran d'esperar. Per primera vegada es va sentir una veu unànime en aquest sentit i el president va respondre que no són moments per impulsar grans projectes, encara que sí per elaborar-los i dissenyar-los sobre el paper perquè estiguin a punt per a quan hi hagi disponibilitat econòmica.

La continuïtat de les estacions d'esquí d'Espò i Port Ainé va ser també una reivindicació del territori al president. Mencionà a part va merèixer la situació de la lactia Copirineo. En aquest punt, el cap de l'Execu-



Mas, entre l'edil de Sort, Llàtzer Sibís, i el delegat Albert Allins.

tiv va dir que la situació de la cooperativa és complicada i va reiterar que estudiarà la manera de poder canalitzar algun tipus d'ajuda. Va puntualitzar que la mesura serà complexa al tractar-se d'una empresa privada.

Tanmateix, Copirineo ha rebut el suport de la conselleria d'Agricultura i de la delegació de la Generalitat al Pirineu, que no va rebutjar poder invertir per assegurar-ne la viabilitat (més informació a la pàgina 25).

Els ramaders li demanen solucions contra la fauna salvatge

■ El president Mas es va reunir al Sobirà amb un col·lectiu de ramaders que li van exposar les preocupacions del sector i li van demanar ajuda per poder "sobreviure".

Els ramaders li van fer arribar l'eterna lluita que mantenen amb la problemàtica de la fauna salvatge, que els causa nombrosos perjudicis. En aquest sentit, van remarcar que senglers, voltors o cérvols no únicament els ocasionen danys a les pastures sinó també en els animals. Mas els va mostrar el seu suport i va dir que els ajudarà. Va elogiar la qualitat d'aquesta carn i va encoratjar a buscar mecanismes de comercialització des del Pallars. Els ramaders van demanar de potenciar l'es-corxador de Sort.

Pares d'alumnes li entreguen un manifest contra el copagament

■ Representants de l'Associació de Mares i Pares d'estudiants del Pallars van aprofitar la visita del president per entregar-li personalment un manifest de protesta contra el copagament del menjador escolar i del transport en el cas dels nuclis agregats l'escola dels quals s'ubica al mateix terme municipal. Segons la llei, els alumnes que resideixen en aquests agregats no tenen dret a subvenció del conjunt de transport i menjador escolar, com sí que en tenen els alumnes que resideixen en municipis diferents que allotja la seu de l'escola. Per a aquest curs, la Diputació de Lleida ha decidit aportar la meitat del cost del menjador i tot el transport escolar, fins a 680.000 euros.

ADMINISTRACIÓ REACCIONS A LA PLANTADA A L'ENTREGA DE MEDALLES DE LA PATRONAL

"No hi vaig anar per dignitat"

Mas evidència les discrepàncies de protocol amb Madrid i afirma que "no podia quedar en un segon ordre" darrere de la vicepresidenta || "No és un atac, ja està tot bastant caldejat"

CYNTHIA SANS/ACN

LA SEU D'URGELL | El president Mas va aprofitar el seu viatge al Pirineu per aclarir la plantada a l'entrega de medalles de la patronal Foment del Treball dijous i va dir que no va assistir a l'acte per "mantindre la dignitat i el prestigi" de la institució i no crear un precedent. El protocol el relegava a un segon pla, darrere de la vicepresidenta Soraya Sáenz de Santamaría, que actuava com a presidenta en funcions pel viatge de Mariano Rajoy a la Cimera Iberoamericana.

Malgrat tot, en declaracions a la capital del Pallars Sobirà Mas va assenyalar que no ho va fer "molest" ni va ser un "cop sobre la taula". "Va ser una decisió per deixar clar que a Catalunya, si no ve algun membre de la Casa Reial, el president del Govern espanyol, del Congrés o del Senat, els actes els presideix el president de la Generalitat. Aquesta norma no es pot perdre i menys en els temps actuals", va assenyalar el cap de l'Executiu.

El president va explicar que

les condicions en les quals l'havien convidat a l'acte de la patronal "van canviar" hores abans de l'acte i que la Generalitat, com a màxima institució del país, "no podia quedar en un segon ordre". Davant d'aquesta situació, va preferir que estigués representada en la figura del conseller d'Empresa i Ocupació, Felip Puig, per mantindre l'"autoritat" de la Generalitat, la "principal institució de Catalunya".

Des del seu punt de vista, el president català ha "de preservar" el prestigi de la institució i

la seua posició en la vida de Catalunya, però va defensar que no ho va fer "enfadat" amb els empresaris. "No vull presentar-ho en forma d'atacs, que ja està tot prou calent i complicat", alhora que va defensar que "tampoc no vull afegir més llenya al foc".

Mas es va referir també a les declaracions del líder d'Unió, Josep Antoni Duran Lleida, en el sentit de desconèixer l'informe de "deslleialtats" que la Generalitat va fer públic aquesta setmana i va assenyalar que Duran sí que va rebre les dades "una mica més tard del que hauria sigut convenient", encara que l'Executiu ho assumeix "en el seu conjunt" i va ser "treballat per tots". "Hi ha consellers d'Unió i és un informe del Govern en el seu conjunt, amb consellers dels dos partits", va dir.

"Hi ha deutes més exigibles que d'altres, però tots són deutes"

El president de la Generalitat va donar la raó al líder d'Unió, Josep Antoni Duran Lleida, en relació amb l'actitud d'aquest sobre l'informe de greuges i el deute entre l'Estat i la Generalitat. Duran ha manifestat aquesta setmana que sempre ha mantingut que només està emparada per la legalitat la reclamació a l'Estat de 759 milions d'euros del 2009, xifra inferior al que demana el Govern.

Mas va recolzar aquesta versió encara que a mitges: "Hi ha deutes que són més immediatament exigibles i altres que es poden exigir potser amb una mica més de termini, però tots són deutes, d'una forma o una altra", va dir.

Cal assenyalar que la polèmica també ha aparegut a l'afirmar el conseller Francesc Homs que Duran sempre havia defensat la reclamació de totes les anualitats de la disposició addicional tercera de l'Estatut des de la seua entrada en vigor.



Al mig, la consellera Irene Rigau i la periodista Mònica Terrizas, que va fer el seu programa a la Seu.

El Govern marca el repte de la "llengua materna i tres més"

Inaugura les jornades de reflexió educativa a la Seu d'Urgell i considera una "necessitat" el coneixement de diverses llengües

CYNTHIA SANS

LA SEU D'URGELL | Es parla molt a Europa de la necessitat de parlar la llengua materna més dos, però a Catalunya haurien de ser la llengua pròpia més tres. "Aquest és el nostre repte", va assegurar ahir el president de la Generalitat, Artur Mas, que va presidir la inauguració de les terceres jornades de reflexió educativa de la Seu d'Urgell, que finalitzen avui a Andorra. "Tenim una llengua pròpia, que és el català, una altra que també és nostra, que és un gran patrimoni i amb la qual tenim la sort de comptar, que és el castellà, l'anglès que ara és un repte arribar a conèixer-lo, i una última que per proximitat, pot ser el francès", va apuntar.

Les jornades les organitza el col·legi oficial de doctors i llicenciats en Filosofia i Lletres i en Ciències de Catalunya i aquest any té com a lema *L'escola i el plurilingüisme*. L'acte

COPAGAMENT

Ensenyament reitera que treballa per canviar la norma que regula el copagament del menjador

d'ahir va comptar també amb la presència de la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau, que va destacar que el contingut d'aquestes jornades, que pretenen ser un centre de de-

bat i intercanvi per al professorat, "té ple sentit i és una absoluta necessitat".

El director dels serveis territorials d'Ensenyament a Lleida, Miquel Àngel Cullerès, es va referir per la seua part a les queixes dels pares del Segrià al considerar que la partida addicional per a les beques de menjador no és suficient. En aquest sentit, va recordar que el Govern té la previsió d'incrementar en 1,8 milions d'euros a Catalunya l'aportació destinada a aquestes beques i va afegir que la conselleria treballa per canviar la normativa espanyola que regula l'obligatorietat de pagar el menjador escolar i el transport als pares dels nuclis agrégats.

LES FRASES

«El president ha de preservar el prestigi de la màxima institució catalana»

«L'informe (de deslleialtats) el va assumir el Govern en el seu conjunt»

ARTUR MAS
PRESIDENT DE LA GENERALITAT



L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, amb Mas en la visita a la granja.

Aval a una empresa làctia que ha de ser pionera a nivell mundial

LIBERA D'URGELLET | Els Hostalets de Tost, a Ribera d'Urgellet, és la seu des de fa uns mesos de Blanca Pirineus, un projecte genètic del sector de la llet, d'iniciativa privada, que consta de quatre unitats de negoci diferenciades: llet d'alta qualitat; producció d'embrions amb un alt nivell genètic; investigació a la producció de llet i formació. L'empre-

sa, que ahir va rebre la visita del president Artur Mas, s'ha de convertir en pionera a nivell mundial des del punt de vista d'investigació genètica del sector de la llet. El conseller d'Agricultura, Josep Maria Pelegrí, va acompanyar Mas i va destacar la col·laboració de l'IRTA de la Generalitat en aquesta empresa.

SANITAT ESTADÍSTICA

Els lleidatans a l'espera d'operar-se pugen un 22% en 6 mesos, quasi el doble que la mitjana

En canvi, la demora es manté estable i per sota del conjunt de Catalunya || Els pacients han passat de 2.020 a 2.483, malgrat que al primer semestre s'han portat a terme 354 intervencions més

J.MARTÍ

LLEIDA | Els pacients en llista d'espera per sotmetre's a una operació quirúrgica a Lleida van augmentar durant el primer semestre d'aquest any un 22 per cent respecte a finals de l'any 2012, fins als 2.483. Són 2.268 a la regió sanitària de Lleida (les comarques del pla) i 215 a la de l'Alt Pirineu i Aran, mentre que mig any abans eren 1.885 i 135, respectivament. Aquest increment percentual supera substancialment el 12,1% del conjunt de Catalunya. No obstant, i com ja és habitual des de fa anys, el temps d'espera és sensiblement inferior a de la mitjana, que és de 4,47 mesos (vegeu desglossament) i s'ha mantingut estable.

Aquesta llista d'espera és de les 14 intervencions que teòricament tenen garantida una demora inferior als 6 mesos: cataractes, varius, hèrnia inguinal, colecistectomia, artroscòpia, pròstata, canal carpià, amígdals, circumcisió, pròtesi de maluc, pròtesi de genoll, histerectomia, galindons i quist pilonidal. Amb referència al total d'intervencions, incloses les que no tenen garantia de demora, la llista d'espera s'eleva fins a 5.388 persones a les comarques del pla i a 459 a les del Pirineu, unes 600 més que a finals de l'any 2012, mentre que la demora mitjana és de 3,78 mesos per a les primeres i d'1,22 per a les segones.

La paradoxa és que les llistes d'espera augmenten malgrat que paral·lelament els hospitals han fet 5.105 operacions, 354 més que en el mateix període de l'any passat (4.751). Aquest és un factor que va destacar ahir el delegat de Salut, Josep Pifarré. "Hi ha més persones en la llista

LES DADES

OPERACIONS
5.105

Són les que han practicat els hospitals públics de Lleida en el primer semestre d'aquest any, la qual cosa suposa 354 més que en el mateix període del 2012.

Pacients en llista d'espera

REGIÓ SANITÀRIA	GENER-JUNY 2012	GENER-JUNY 2013	DESEMBRE 2012
Alt Pirineu i Aran	297	215	135
Lleida	2.187	2.268	1.885
Camp de Tarragona	7.096	6.036	6.412
Terres de l'Ebre	1.793	1.834	1.510
Girona	7.396	8.280	6.726
Catalunya Central	7.941	7.061	5.983
Barcelona	53.430	53.682	48.163
Total Catalunya	80.140	79.376	70.814

Intervencions quirúrgiques

REGIÓ SANITÀRIA	GENER-JUNY 2012*	GENER-JUNY 2013*	TOTAL 2012
Alt Pirineu i Aran	723	760	1.441
Lleida	4.028	4.345	7.543
Camp de Tarragona	5.879	6.709	11.338
Terres de l'Ebre	2.154	2.214	4.023
Girona	8.659	8.235	15.804
Catalunya Central	4.995	5.157	9.647
Barcelona	50.761	52.917	97.379
Total Catalunya	77.199	80.333	147.175

*Activitat de 6 mesos.

Temps mitjà d'espera de pacients per intervindre

REGIÓ SANITÀRIA	JUNY 2012	JUNY 2013	DESEMBRE 2012
Alt Pirineu i Aran	1,48	1,16	1,95
Lleida	2,79	3,36	3,24
Camp de Tarragona	5,64	4,89	4,94
Terres de l'Ebre	5,08	3,42	4,12
Girona	4,47	4,88	4,60
Catalunya Central	5,62	5,06	5,11
Barcelona	4,90	4,38	4,58
Total Catalunya	4,93	4,47	4,61

Font: Informe de Salut sobre l'atenció mèdica i sanitària públiques del gener al juny



L'Arnau de Vilanova és l'hospital públic de referència a Lleida.

perquè hi ha més entrades a aquesta", va indicar. "Agraeixo als professionals l'esforç que estan fent malgrat la difícil situació actual", va subratllar, en una referència implícita a les retallades. Pifarré va apuntar també dos possibles causes principals de l'increment d'inscrits. Una és el progressiu envelliment de la població i la segona, la possibilitat que persones que abans eren clients de la sanitat privada s'hagin passat a la pública "per l'efecte de la crisi o perquè hi confien més", encara que va precisar que no disposen de les dades dels centres privats.

D'altra banda, Pifarré també va assenyalar que la coordinació entre els professionals de Primària i els dels hospitals per evitar ingressos de malalts crònics provoca que els segons disposin de més llits lliures destinats a pacients d'operacions programades.

Els hospitals de Lleida, líders en menor retard

■ La regió sanitària de l'Alt Pirineu és, de les set existents a Catalunya, la que registra una menor demora per a una intervenció quirúrgica, amb només 1,16 mesos de mitjana, mentre que la de Lleida ocupa el segon lloc amb 3,36, davant de la de Terres de l'Ebre, amb 3,42. A l'Alt Pirineu, el temps d'espera fins i tot ha baixat en el primer semestre d'aquest any, ja que al desembre era d'1,95 mesos. A la regió sanitària de Lleida, la demora ha crescut lleugerament, ja que a finals del 2012 era de 3,24 mesos.